

that their interests may be recognized and addressed. [Non-formal networks and patterns of decision-making at the local community level that reflect a dominant male ethos restrict women's ability to participate equally in political, economic and social life.]

188. The low proportion of women among economic and political decision makers at the local, national, regional and international levels reflects structural and attitudinal barriers that need to be addressed through positive measures. Governments, transnational and national corporations, the mass media, banks, academic and scientific institutions, and regional and international organizations, including those in the United Nations system, do not make full use of women's talents as top-level managers, policy makers, [diplomats and negotiators].

189. The equitable distribution of power and decision-making at all levels is dependent on Governments and other actors undertaking statistical gender analysis and mainstreaming a gender perspective in policy development and the implementation of programmes. [Affirmative action in some countries with 33.3 per cent representation in national and local government has empowered women in the decision-making process.]

190. National, regional and international statistical institutions still have insufficient knowledge of how to present the issues related to the equal treatment of women and men in the economic and social spheres. In particular, there is insufficient use of existing databases and methodologies in the important sphere of decision-making.

191. In addressing the inequality between men and women in the sharing of power and decision-making at all levels, Governments and other actors should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective in all policies and programmes so that before decisions are taken, an analysis is made of the effects on women and men respectively.

[Strengthen factors that promote the full and equal participation of women in power structures and decision-making at all levels and in all areas]

Strategic objective G.1. [Take special measures to ensure women's equal access to and full participation in power structures and decision-making]

#### Actions to be taken

192. By Governments:

- (a) Commit themselves to establishing the goal of gender balance in governmental bodies and committees, as well as in public administrative entities, and in the judiciary, including [setting specific targets and] implementing measures to substantially increase the number of women [with a view to achieving equal representation of

women and men] in all governmental and public administration positions;

- (b) [Consider measures in electoral systems that encourage political parties to integrate women in elective and non-elective public positions in the same proportion and levels as men;]
- (c) Protect and promote the equal rights of women and men to engage in political activities and to freedom of association, including membership in political parties and trade unions;
- (d) [Review the differential impact of electoral systems on the political representation of women in elected bodies and consider, where appropriate, the adjustment or reform of those systems;]
- (e) Monitor and evaluate progress on the representation of women through the regular collection, analysis and dissemination of quantitative and qualitative data on women and men at all levels in various decision-making positions in the public and private sectors, and disseminate data on the number of women and men employed at various levels in Governments on a yearly basis; ensure that women and men have equal access to the full range of public appointments and set up mechanisms within governmental structures for monitoring progress in this field;
- (f) Support non-governmental organizations and research institutes that conduct studies on women's participation in and impact on decision-making and the decision-making environment;
- (g) Encourage greater involvement of indigenous women in decision-making at all levels;
- (h) [Encourage] [Ensure] that government-funded organizations adopt non-discriminatory policies and practices [in order to increase the number and raise the position of women in their organizations;]
- (i) [Recognize that shared work and parental responsibilities between women and men promote women's increased participation in public life, and take appropriate measures to achieve this, including measures to reconcile family and professional life;]
- (j) Aim at gender balance in the lists of national candidates nominated for election or appointment to United Nations bodies, specialized agencies and other autonomous organizations of the United Nations system, particularly for posts at the senior level.

193. By political parties:

- (a) Consider examining party structures and procedures to remove all barriers that directly or indirectly discriminate against the participation of women;



- (b) Consider developing initiatives that allow women to participate fully in all internal policy-making structures and appointive and electoral nominating processes;
- (c) Consider incorporating gender issues in their political agenda [and ensuring the participation of women in the leadership of political parties so as to accomplish parity and the integration of both genders].

194. By Governments, national bodies, the private sector, political parties, trade unions, employers' organizations, research and academic institutions, subregional and regional bodies, and non-governmental and international organizations:

- (a) Take positive action to build a critical mass of women leaders, executives and managers [with the requisite qualifications] in strategic decision-making positions;
- (b) [Create regulatory bodies and enforcement mechanisms to monitor women's access to senior levels of decision-making;]
- (c) Review the criteria for recruitment and appointment to advisory and decision-making bodies and promotion to senior positions to ensure that such criteria are relevant and do not discriminate against women;
- (d) Encourage efforts by non-governmental organizations, trade unions and the private sector to achieve equality [and equity] between women and men in their ranks, including equal participation in their decision-making bodies and in negotiations in all areas and at all levels;
- (e) Develop communications strategies to promote public debate on the new roles of men and women in society [and in the family];
- (f) Restructure recruitment and career-development programmes to ensure that all women, especially young women, have equal access to managerial, entrepreneurial, technical and leadership training, including on-the-job training;
- (g) Develop career advancement programmes for women of all ages, that include career planning, tracking, mentoring, coaching, training and retraining;
- (h) Encourage and support the participation of women's non-governmental organizations in United Nations conferences and their preparatory processes;
- (i) Aim at and support gender balance in the composition of delegations to the United Nations and other international forums.

195. By the United Nations:

- (a) [Implement existing and adopt new policies and measures relating to all contracts in order to achieve overall gender parity in employment, particularly at the Professional level, by the year 2000, taking into account equitable geographical distribution in conformity with Article 101, paragraph 3, of the Charter of the United Nations;]
- (b) Develop mechanisms to nominate women candidates for appointment to senior posts in the United Nations, the specialized agencies and other organizations and bodies of the United Nations system;
- (c) Continue to collect and disseminate quantitative and qualitative data on women and men in decision-making [and analyse their differential impact on decision-making and monitor progress towards achieving the Secretary-General's target of having women hold 50 per cent, but at least 40 per cent, of managerial and decision-making positions by the year 2000].

196. By women's organizations, non-governmental organizations, trade unions, social partners, producers, and industrial and professional organizations:

- (a) Build and strengthen solidarity among women through information, education and sensitization activities;
- (b) Advocate at all levels to enable women to influence political, economic and social decisions, processes and systems, and work towards seeking accountability from elected representatives on their commitment to gender concerns;
- (c) [Establish databases on women and their qualifications for use in appointing women to senior decision-making and advisory positions, for dissemination to Governments, regional and international organizations and private enterprise.]

Strategic objective G.2. Increase women's capacity to participate in decision-making and leadership

Actions to be taken

197. By Governments, national bodies, the private sector, political parties, trade unions, employers' organizations, subregional and regional bodies, non-governmental and international organizations and educational institutions:

- (a) Provide leadership and self-esteem training to assist women and girls, particularly those with special needs, women with disabilities, and women belonging to racial and ethnic minorities to strengthen their self-esteem and to encourage them to take decision-making positions;
- (b) Have transparent criteria for decision-making positions and ensure that the selecting bodies have a gender-balanced composition;



- (c) Create a system of mentoring for inexperienced women and, in particular, offer training, including training in leadership and decision-making, public speaking and self-assertion, as well as in political campaigning;
- (d) Provide gender-sensitive training for women and men to promote non-discriminatory working relationships and respect for diversity in work and management styles;
- (e) Develop mechanisms and training to encourage women to participate in the electoral process, political activities and other leadership areas.

H. Insufficient mechanisms at all levels to promote the advancement of women

198. National machineries for the advancement of women have been established in almost every Member State to, inter alia, design, promote the implementation of, [execute,] monitor, evaluate, advocate and mobilize support for policies that promote the advancement of women. National machineries are diverse in form and uneven in their effectiveness, and in some cases have declined. Often marginalized in national government structures, these mechanisms are frequently hampered by unclear mandates, lack of adequate staff, training, data and sufficient resources, and insufficient support from national political leadership.

199. At the regional and international levels, mechanisms and institutions to promote the advancement of women as an integral part of mainstream political, economic, social and cultural development, and of initiatives on development and human rights, encounter similar problems emanating from a lack of commitment at the highest levels.

200. Successive international conferences have underscored the need to take gender factors into account in policy and programme planning. However, in many instances this has not been done.

201. [Regional bodies concerned with the advancement of women have been strengthened, together with international machinery, such as the Commission on the Status of Women and the Committee on the Elimination of Discrimination against Women. However, the limited resources available continue to impede full implementation of their mandates.]

202. Methodologies for conducting gender-based analysis in policies and programmes and for dealing with the differential effects of policies on women and men have been developed in many organizations and are available for application but are often not being applied or are not being applied consistently.

203. A national machinery for the advancement of women is the central policy-coordinating unit inside government. Its main task is to support government-wide mainstreaming of a gender-equality perspective in all policy areas. The

necessary conditions for an effective functioning of such national machineries include:

- (a) Location at the highest possible level in the government, [falling under the responsibility of a Cabinet minister];
- (b) [Institutional mechanisms or processes that facilitate, as appropriate, decentralized planning, implementation and monitoring with a view to involving non-governmental organizations and community organizations from the grass roots upwards;]
- (c) Sufficient resources in terms of budget and professional capacity;
- (d) Opportunity to influence development of all government policies.

204. [In addressing the issue of mechanisms for promoting the advancement of women, Governments and other actors should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective in all policies and programmes so that, before decisions are taken, an analysis is made of the effects on women and men respectively.]

[Integrate gender-equality dimensions into policy and programme planning and implementation at all levels and in all areas]

Strategic objective H.1. Create or strengthen national machineries and other governmental bodies

Actions to be taken

205. By Governments:

- (a) Ensure that responsibility for the advancement of women is vested in the highest possible level of government; in many cases, this could be at the level of a Cabinet minister;
- (b) [Based on a strong political commitment, create a national machinery, where it does not exist, and strengthen, as appropriate, existing national machineries, for the advancement of women at the highest possible level of government;] it should have clearly defined mandates and authority; critical elements would be adequate resources, ability and competence to influence policy and formulate and review legislation. Among other things, it should perform policy analysis, undertake advocacy, communication, coordination and monitoring of implementation;
- (c) Provide staff training in designing and analysing data from a gender perspective;
- (d) Establish procedures to allow the machinery to gather information on government-wide policy issues at an early stage and continuously use it in the policy development and review process within the Government;



- (e) [Report, on a regular basis, to legislative bodies and the Cabinet on the progress of efforts, as appropriate, to mainstream gender concerns, taking into account the implementation of the Platform for Action;]
- (f) Encourage and promote the active involvement of the broad and diverse range of institutional actors in the public, private and voluntary sectors to work for equality between women and men.

\*[206. By regional and international organizations, in particular development institutions, especially the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW), the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and bilateral donors:

- (a) Provide financial and advisory assistance to national machinery in order to increase its ability to gather information, develop networks and carry out its mandate;
- (b) Strengthen international mechanisms to promote the advancement of women through their respective mandates, in cooperation with Governments.]

Strategic objective H.2. Integrate gender perspectives in [all] legislation, public policies, programmes and projects

#### Actions to be taken

##### 207. By Governments:

- (a) Seek to ensure that before policy decisions are taken, [as appropriate] an analysis of their impact on women and men, respectively, is carried out;
- (b) [Systematically review policies, programmes and projects, as well as their implementation, to ensure that they reflect the differential impact of general measures on women and men and their respective contribution to development, taking into account existing inequalities, develop methods of gender-impact analysis, and introduce practical ways and means for applying it at an early stage of the policy development process [especially in terms of the impact of employment and income policies];]

##### (Alternative)

[Regularly review and implement national policies, programmes and projects, as well as their implementation, evaluating the impact of employment and income policies in order to guarantee that women are

\* It is proposed to place this paragraph in chapter V.

the direct beneficiaries of development [and that their contribution is considered in national accounts];]

- (c) Promote national strategies and aims on equality between women and men in order to eliminate obstacles to the exercise of women's rights and eradicate all forms of discrimination against women;
- (d) Work with members of legislative bodies, as appropriate, to promote a gender perspective in all legislation and policies;
- (e) [Establish networks of focal points in all ministries and agencies with a mandate to review policies and programmes, and create mechanisms for the focal points to meet regularly with national machinery in order to monitor progress in the implementation of the Platform for Action.]

##### 208. By national machinery:

- (a) Facilitate the formulation and implementation of government policies on equality between women and men, develop appropriate strategies and methodologies, and promote coordination and cooperation within the central government in order to ensure mainstreaming of a gender perspective in all policy-making processes;
- (b) Promote and establish cooperative relationships with relevant branches of government, centres for women's studies and research, academic and educational institutions, the private sector, the media, non-governmental organizations, especially women's organizations, and all other actors of civil society;
- (c) [Undertake activities focusing on legal reform with regard to the family, conditions of employment, social security, income tax, equal opportunity in education, positive measures to promote the advancement of women, and the perception of attitudes and a culture favourable to equality;]
- (d) [Promote a gender perspective in legal reforms, inter alia, with regard to employment, social security, taxation and education;]
- (e) [Promote the increased participation of women as both active agents in and beneficiaries of the development process to improve the quality of life for all;]
- (f) Establish direct links with national, regional and international bodies dealing with the advancement of women;
- (g) Provide training and advisory assistance to government agencies in order to integrate a gender perspective in their policies and programmes.



Strategic objective H.3. Generate and disseminate gender-disaggregated data and information for planning and evaluation

Actions to be taken

209. By national, regional and international statistical services, and relevant governmental and United Nations agencies, in cooperation with research and documentation organizations, in their respective areas of responsibility:

- (a) [Aim to] Ensure that [all] statistics related to individuals are collected, compiled, analysed and presented by sex and age [and reflect problems and questions related to women and men in society];
- (b) Collect, compile, analyse and present on a regular basis data disaggregated by age, sex, socio-economic and other relevant indicators, including number of dependants, for utilization in policy and programme planning and implementation [and to reflect problems and questions related to men and women in society];
- (c) Involve centres for women's studies and research organizations in developing and testing [appropriate indicators and] research methodologies to strengthen gender analysis, as well as in monitoring and evaluating the implementation of the goals of the Platform for Action;
- (d) Designate or appoint staff to strengthen gender-statistics programmes and ensure coordination, monitoring and linkage to all fields of statistical work, and prepare output that integrates statistics from the various subject areas;
- (e) [Take steps to] Improve [and adopt] the [concepts and methods of] data collection on the full contribution of women and men to the economy [by taking steps] to [measure] [make visible] their participation in the informal sector(s);
- (f) [[Seek to] Develop a more comprehensive knowledge of work and employment through, inter alia, efforts to measure and better understand the type, extent and distribution of unremunerated work, particularly work in caring for dependants and unremunerated work done for family farms or businesses, and encouraging, sharing and disseminating information, studies and experience in this field, including information on the development of methods for assessing the value of such work in quantitative terms, for possible reflection in accounts that may be produced separately from but are consistent with core national accounts;]
- (g) [Develop an international classification of activities for time-use statistics, with Governments also undertaking time-use studies, and prioritize further work at the national level to prepare satellite or parallel accounts of women's and men's unremunerated economic contribution, including quantifying household responsibilities as

appropriate, producing such accounts separately from but making them consistent with core national accounts, defining the unremunerated worker as a worker in the System of National Accounts and mainstreaming the distinction between paid and unpaid work in employment statistics;]

- (h) Improve concepts and methods of data collection on the measurement of poverty among women and men, including their access to resources;
- (i) Strengthen vital statistical systems and incorporate gender analysis into publications and research; give priority to gender differences in research design and in data collection and analysis in order to improve data on morbidity; and improve data collection on access to health services [including access to comprehensive sexual and reproductive health services, maternal care and family planning, with special priority for adolescent mothers and for elder care];
- (j) Develop improved gender-disaggregated and age-specific data on the victims and perpetrators of [all forms of] violence against women, such as domestic violence, sexual harassment, rape, incest and sexual abuse, and trafficking in women and girls, as well as on violence by the agents of the State;
- (k) Improve concepts and methods of data collection on the participation of women and men with disabilities, including their access to resources.

210. By Governments:

- (a) Ensure the regular production of a statistical publication on gender that presents and interprets topical data on women and men in a form suitable for a wide range of non-technical users;
- (b) Ensure that producers and users of statistics in each country regularly review the adequacy of the official statistical system and its coverage of gender issues, and prepare a plan for needed improvements, where necessary;
- (c) Develop and encourage the development of quantitative and qualitative studies by research organizations, trade unions, employers, the private sector and non-governmental organizations on the sharing of power and influence in society, including the number of women and men in senior decision-making positions in both the public and private sectors;
- (d) Use more gender-sensitive data in the formulation of policy and implementation of programmes and projects.

211. By the United Nations:

- (a) Promote the development of [statistical] methods to find better ways to collect, collate and analyse data that may relate to the human



rights of women, including violence against women [for use by the Commission on the Status of Women, the Commission on Human Rights, the Committee on the Elimination of Discrimination against Women and human rights treaty bodies];

- (b) Promote the further development of statistical methods to improve data that relate to women in economic, social, cultural and political development;
- (c) Prepare a new issue of The World's Women at regular five-year intervals and distribute it widely;
- (d) Assist countries, upon request, in the development of gender [concepts and] programmes;
- (e) [Report periodically on progress at the national and international levels to the United Nations Statistical Commission, INSTRAW and the Commission on the Status of Women, in a coordinated fashion.]

212. [By multilateral development financial institutions and bilateral donors:

Support the development of national capacity in developing countries and in countries with economies in transition to fully measure the work done by women, including both remunerated and unremunerated work.] [Produce satellite accounts on unremunerated work that may be produced separately from but are consistent with core national accounts, while recognizing that such satellite accounts are to be used independently of national accounts.]

- I. [Lack of awareness of and commitment to [internationally and nationally recognized] human rights of women] [The enjoyment of [all] [universal] human rights by women]

\*[213. Human rights and fundamental freedoms are the birthright of all human beings; their protection and promotion is the first responsibility of Governments.

\*The World Conference on Human Rights reaffirmed the solemn commitment of all States to fulfil their obligation to promote universal respect for, and observance and protection of, all human rights and fundamental freedoms for all, in accordance with the Charter of the United Nations, other instruments relating to human rights, and international law. The universal nature of these rights and freedoms is beyond question.

\*The Platform for Action reaffirms that all human rights - civil, cultural, economic, political and social, including the right to development - are universal, indivisible, interdependent and interrelated, as expressed in the Vienna Declaration and Programme of Action. The World Conference on Human

\* The placement and the coherence of the text have not yet been agreed.

Rights reaffirms that the human rights of women and the girl child are an inalienable, integral and indivisible part of universal human rights. The full and equal enjoyment of all [universal] human rights and fundamental freedoms by women and girls [is a requirement of international law] [is essential for advancement of women].]

214. Equal rights of men and women are explicitly mentioned in the Preamble to the Charter of the United Nations. [All the major international human rights instruments include sex as one of the grounds upon which States may not discriminate, including the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination 26/ and the Convention on the Rights of the Child, as well as the Declaration on the Right to Development 27/ and the Declaration on the Elimination of Violence against Women.]

215. Governments must not only refrain from violating the human rights of all women, but must work actively to promote and protect these rights. [Nevertheless, it should be taken into account that the activities of the United Nations in the area of human rights should be rationalized, streamlined and reinforced [taking into account the need to] [in order to] avoid unnecessary duplication.] Recognition of the importance of the human rights of women is reflected in the fact that three quarters of the States Members of the United Nations have become parties to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women.

216. [The World Conference on Human Rights reaffirmed clearly that the human rights of women throughout the life cycle are an inalienable, integral and indivisible part of universal human rights. The International Conference on Population and Development reaffirmed women's reproductive rights and the right to development. Both the Declaration of the Rights of the Child and the Convention on the Rights of the Child guarantee children's rights and uphold the principle of non-discrimination on the grounds of gender. Three quarters of the States Members of the United Nations have become parties to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. An increasing number of countries have established mechanisms to enable women to exercise their rights.]

217. The gap between the existence of rights and their effective enjoyment derives from a lack of commitment by Governments to promoting and protecting those rights and the failure of Governments to inform women and men alike about them. The lack of appropriate recourse mechanisms at the national and international levels, and inadequate resources at both levels, compound the problem. In most countries, steps have been taken to reflect the rights guaranteed by the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women in national law. A number of countries have established mechanisms to strengthen women's ability to exercise their rights.

218. In order to protect the human rights of women, it is necessary to avoid, as far as possible, resorting to reservations and to ensure that no reservation is



incompatible with the object and purpose of the Convention [or is otherwise contrary to international treaty law]. Unless the human rights of women, as defined by international human rights instruments, are fully recognized and effectively protected, applied, implemented and enforced in national law as well as in national practice in family, civil, penal, labour and commercial codes and administrative rules and regulations, they will exist in name only.

219. In those countries that have not yet become parties to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and other international human rights instruments, or where reservations that are incompatible with the object or purpose of the Convention have been entered, or where national laws have not yet been revised to implement international norms and standards, women's [de jure] equality is not yet secured. [Women's full enjoyment of equal rights is undermined by the discrepancies between some national legislation and international law and international instruments on human rights, overly complex administrative procedures, lack of awareness within the judicial process and inadequate monitoring of the violation of the human rights of all women, coupled with the underrepresentation of women in justice systems, insufficient information on existing rights and persistent attitudes and practices that perpetuate women's inequality.] [Lack of enforcement of family, civil, penal, labour and commercial codes or administrative rules and regulations have undermined women's access to the protection offered under international human rights instruments.]

220. Every person should be entitled to participate, to contribute to and to enjoy cultural, economic, political and social development. In many cases women and girls suffer discrimination in the allocation of economic and social resources. This directly violates their economic, social and cultural rights. [They also suffer from the negative effects of structural adjustment policies.]

221. [The human rights of all women and girls [should form an integral part of] [must be integrated in] United Nations human rights activities.] Intensified efforts are needed to integrate the equal status and the human rights of all women and girls into the mainstream of United Nations system-wide activities and to address these issues regularly and systematically throughout relevant bodies and mechanisms. This requires, *inter alia*, improved cooperation and coordination between the Commission on the Status of Women, the United Nations High Commissioner for Human Rights, the Commission on Human Rights, including its special and thematic rapporteurs, independent experts, working groups and its Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities, the Commission on Sustainable Development, the Commission for Social Development, the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice, and the Committee on the Elimination of Discrimination against Women and other human rights treaty bodies, and all relevant entities of the United Nations system, including the specialized agencies [and cooperation is needed also in order to strengthen and rationalize the structure and activities [in order to] [taking into account the need to] avoid unnecessary duplication.]

222. [[Gender] analysis applied to human rights law has shown that the formal requirement of equal treatment of men and women does not take into consideration the systematic nature of discrimination against women. Consequently, if the goal of universal realization of human rights for all is to be achieved,

[universally accepted] international human rights [law] instruments must be applied in a way that takes this fact into account.]

223. [The World Conference on Human Rights and the International Conference on Population and Development [which did not create any human rights] reaffirm [all aspects of the [universal] human rights of women, including] women's reproductive rights [as defined in the Programme of Action of the International Conference on Population and Development, taking into consideration the reservations to the Programme of Action] and the right to development.] Bearing in mind the definitions given in chapter II, chapter VII, paragraph 7.2, and chapter VIII of the Programme of Action 13/ [reproductive rights rest on the recognition of the basic right of all couples and individuals to decide freely and responsibly the number, spacing and timing of their children and to have the information and means to do so, and the right to attain the highest standard of sexual and reproductive health. It also includes their right to make decisions concerning reproduction free of discrimination, coercion and violence, as expressed in human rights documents. [Therefore, the unique reproductive and productive roles of women [and men] must be recognized and valued.] [Changes in both men's and women's consciousness, attitudes and behaviour are necessary conditions for achieving harmonious partnerships between women and men. It is essential to improve communication between women and men on issues of shared responsibility, including sexuality and reproductive health, so that women and men are equal partners in public and private life. Special efforts are needed to emphasize men's shared responsibility and promote their active involvement in responsible parenthood and sexual and reproductive behaviour.]

224. [Changes in both men's and women's knowledge, attitudes and behaviour are necessary conditions for achieving harmonious partnerships between women and men. It is essential to improve communication between women and men on issues of shared responsibility, including sexuality and reproductive health, so that women and men are equal partners in public and private life. Special efforts are needed to emphasize men's shared responsibility and promote their active involvement in responsible parenthood and sexual and reproductive behaviour.]

225. [Violence against women both violates and impairs or nullifies the enjoyment by women of human rights and fundamental freedoms. There has been a long-standing failure to protect and promote these rights and freedoms in relation to violence against women. Gender-based violence and all forms of sexual harassment, prostitution, pornography, sexual slavery and exploitation, including those violations resulting from cultural prejudice, racism and racial discrimination, xenophobia, ethnic cleansing, religious and anti-religious extremism and international trafficking in women and children, are incompatible with the dignity and worth of the human person and must be eliminated. Any harmful aspect of certain traditional, customary or modern practices that violates the rights of women should be prohibited and eliminated. Governments should take urgent action to combat and eliminate all forms of violence against women in private and public life, whether perpetrated or tolerated by the State or private persons especially in situations [or experienced as a result] of armed conflict, [foreign occupation] or terrorism. Special emphasis must be placed on the prevention of violence against women.]



(First alternative)

[Violence against women both violates and impairs or nullifies the enjoyment by women of human rights and fundamental freedoms. There has been a long-standing failure to protect and promote these rights and freedoms in relation to violence against women. All forms of gender-based violence, including those resulting from armed conflict, foreign occupation, racism, racial discrimination, xenophobia, ethnic cleansing, extremism, terrorism, cultural prejudice and international trafficking [in women and children] are incompatible with the dignity and worth of the human person and must be eliminated. [To this end] urgent action and effective measures by Governments and the international community must be taken to eliminate all forms of violence against women.]

(Second alternative)

[Violence against women both violates and impairs or nullifies the enjoyment by women of human rights and fundamental freedoms. There has been a long-standing failure to protect and promote these rights and freedoms in relation to violence against women. Special emphasis must be placed on the prevention of violence against women.]

226. [Women in particularly vulnerable circumstances, such as migrants, including migrant women workers, refugees or [internally] displaced women or those belonging to racial or ethnic minorities or indigenous groups, are often disadvantaged and marginalized by their lack of knowledge and recognition of their human rights and the absence of recourse mechanisms to redress violations of their rights. The factors that cause the flight of refugee and [internally] displaced women may be different from those affecting men. Refugee and [internally] displaced women continue to be vulnerable to abuses of their human rights while in flight and in countries of asylum and resettlement because of the varied effects of their displacement, including a lack of access to human rights recourse mechanisms and to information on their rights. Such effects of displacement may also be experienced by other migrant women.]

(Alternative)

[Many women face additional barriers in the enjoyment of their human rights because of such factors as their race, language, ethnicity, culture, religion, sexual orientation, disability or socio-economic class or because they are indigenous people, migrants, displaced people or refugees. They are also disadvantaged and marginalized by a lack of knowledge and recognition of their human rights as well as by the obstacles they meet in getting access to information and recourse mechanisms in cases of violation of their rights.]

227. While women are increasingly using the legal system to exercise their rights, in many countries lack of awareness of the existence of these rights is an obstacle to full enjoyment of their human rights and the attainment of equality. Experience in many countries has shown that women can be empowered and motivated to assert their rights, regardless of their level of education or socio-economic status. Legal literacy programmes and media strategies have been effective in helping women to understand the link between their rights and other

/...

aspects of their lives and in demonstrating that cost-effective initiatives can be undertaken to help women obtain those rights. Provision of human rights education is essential for promoting an understanding of the human rights of women, including knowledge of recourse mechanisms to redress violations of their rights. It is necessary for all individuals, especially women in vulnerable circumstances, to have full knowledge of their rights and access to legal recourse against violations of their rights.

228. Women engaged in the defence of human rights must be protected. Governments have a duty to guarantee the full enjoyment of all rights set out in the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights and the International Covenant on Economic Social and Cultural Rights by women working peacefully in a personal or organizational capacity for the promotion and protection of human rights. Non-governmental organizations and women's organizations [and feminist groups] have played a catalytic role in the promotion of the human rights of women, through grass-roots activities, networking and advocacy, and need encouragement, support and access to information from Governments in order to carry out these activities.

229. In addressing the enjoyment of human rights, Governments and other actors should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective in all policies and programmes so that, before decisions are taken, an analysis is made of the effects on women and men respectively.

[Apply and enforce international norms and standards to promote and safeguard the full and equal enjoyment by women of all human rights]

Strategic objective I.1. Promote and protect [all] the human rights of women, through the full implementation of all [international] human rights instruments, especially through the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Actions to be taken

230. By Governments:

- (a) [Consider] Ratify or accede to and implement international and regional human rights treaties;
- (b) [Consider] the ratification or accession to and [ensure] implementation of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women so that universal ratification of the Convention can be achieved by the year 2000;
- (c) [Consider withdrawing reservations to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;]
- (d) [Limit the extent of any reservations to the Convention, formulate any reservations as precisely and as narrowly as possible, ensure that no

/...



reservation is incompatible with the object and purpose of the Convention or otherwise contrary to international treaty law and review their reservations regularly, with the view to withdrawing them expeditiously;]

- (e) Consider drawing up national action plans identifying steps to improve the promotion and protection of human rights, including the human rights of women, as recommended by the World Conference on Human Rights;
- (f) Create or strengthen [independent] national institutions for the protection and promotion of these rights, including the human rights of women, as recommended by the World Conference on Human Rights;
- (g) Develop a comprehensive human rights education programme to raise awareness among women of their human rights and among others of the human rights of women;
- (h) [Undertake, if they are States parties, to implement the Convention by reviewing all laws, policies, practices and procedures to determine whether they meet the obligations set forth in the Convention, revising all non-conforming laws, policies, practices and procedures to meet the international obligations set forth in the Convention;]
- (i) Include gender aspects in reporting under all other human rights conventions and instruments, including ILO conventions, to ensure analysis and review of the human rights of women;
- (j) Report on schedule regarding the implementation of the Convention to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, following fully the guidelines established by the Committee and involving non-governmental organizations, where appropriate, or taking into account their contributions in the preparation of the report;
- (k) [Enable the Committee on the Elimination of Discrimination against Women fully to discharge its mandate, for instance [by revising the Convention to allow adequate meeting time and] by promoting efficient working methods;]
- (l) [Take steps to support] [Consider] the drafting of an optional protocol to the Convention to establish [a right of petition and inquiry] [a communication] procedure that can enter into force before the year 2000 [as soon as possible];
- (m) [Consider] Ratify or accede to and ensure [full] implementation of the Convention on the Rights of the Child to ensure equal rights for girls and boys and urge those who have not already done so to become a party in order to realize universal implementation of the Convention on the Rights of the Child by the year 2000;
- (n) Address the acute problems of children, including through supporting efforts in the context of the United Nations system aimed at adopting

efficient international measures for the prevention and eradication of female infanticide, harmful child labour, the sale of children [and their organs], child prostitution, child pornography and other forms of sexual abuse and consider [guidelines for a possible draft] [the drafting of an] optional protocol to the Convention on the Rights of the Child;

- (o) [Promote the approval and enforcement of an international convention against all open and covert forms of sexual exploitation that includes the provision of social services to the victims and the prosecution of those who run sex tourism industries and the traffickers;]
- (p) Taking into account the need to ensure full respect for the human rights of indigenous women, consider a declaration on the rights of indigenous people for adoption by the General Assembly within the International Decade of the World's Indigenous People, and encourage the participation of indigenous women in the working group elaborating the draft declaration, in accordance with the provisions for the participation of organizations of indigenous people.

231. By [the United Nations] [The United Nations High Commissioner for Human Rights] [all human rights bodies in the United Nations system as well as the United Nations High Commissioner for Human Rights and the United Nations High Commissioner for Refugees], while promoting greater efficiency and effectiveness through better coordination of the various bodies, mechanisms and procedures, taking into account the need to avoid unnecessary duplication and overlapping of their mandates and tasks:

- (a) Give full and equal and sustained attention to the human rights of women in the exercise of their respective mandates to promote universal respect for and protection of all human rights - civil, cultural, economic, political and social - including the right to development;
- (b) Ensure the implementation of the recommendations of the World Conference on Human Rights for the full integration and mainstreaming of the human rights of women;
- (c) Develop a comprehensive policy programme for the mainstreaming of the human rights of women throughout the United Nations system, including in activities with regard to advisory services, technical assistance, reporting methodology, gender impact assessments, coordination, public information and human rights education, and play an active role in the implementation of the programme;
- (d) Ensure the integration and full participation of women as both agents and beneficiaries in the development process, and reiterate the objectives established for global action for women towards sustainable and equitable development set forth in the Rio Declaration on Environment and Development;



- (e) Include information on gender-based human rights violations in their activities and integrate the findings into all of their programmes and activities;
- (f) Ensure that there is collaboration and coordination of the work of all human rights bodies and mechanisms to ensure that the human rights of women are respected;
- (g) Strengthen cooperation and coordination between the Commission on the Status of Women, the Commission on Human Rights, the Commission for Social Development, the Commission on Sustainable Development, the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice, the United Nations human rights treaty monitoring bodies, including the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, UNIFEM, INSTRAW, UNDP, UNICEF, and other organizations of the United Nations system, acting within their mandates, in the promotion of the human rights of women, and improve cooperation between the Division for the Advancement of Women and the Centre for Human Rights;
- (h) [Call upon the United Nations High Commissioner for Human Rights and the United Nations High Commissioner for Refugees to establish effective cooperation within their respective mandates, taking into account the fact that refugee, displaced and returnee women are subject to particular forms of human rights abuse;]

(Alternative)

- [Call upon the United Nations High Commissioner for Human Rights and the United Nations High Commissioner for Refugees to establish effective cooperation within their respective mandates, taking into account [the close link between human rights situations, military aggression, ethnic cleansing and genocide, refugee, displaced and returnee women, and the fact that these women are subject to particular forms of human rights abuse];]
- (i) Encourage incorporation of a gender perspective in national programmes of action and in human rights and national institutions, within the context of human rights advisory services programmes;
  - (j) Provide training in the human rights of women for all United Nations personnel and officials, especially those in human rights and humanitarian relief activities, and promote their understanding of the human rights of women so that they recognize and deal with violations of the human rights of women and can fully take into account the gender aspect of their work.

Strategic objective I.2. Ensure equality and non-discrimination under the law

Actions to be taken

232. By Governments:

- (a) Give priority to promoting and protecting the full and equal enjoyment by women and men of all human rights and fundamental freedoms without distinction of any kind as to race, colour, sex, language, religion, political or other opinions, national or social origins, property, birth or other status;
- (b) Provide constitutional guarantees and/or enact appropriate legislation to prohibit discrimination on the basis of sex for all women and girls of all ages and assure women of all ages equal rights and their full enjoyment;
- (c) Embody the principle of the equality of men and women in their legislation and ensure, through law and other appropriate means, the practical realization of this principle;
- (d) [Consider] reviewing national laws [including customary laws and legal practices in the areas of family, civil, penal, labour and commercial laws] in order to ensure the implementation of the principles and procedures of all relevant international human rights instruments by means of national legislation, and [consider] revoking any remaining laws that discriminate on the basis of sex and remove gender bias in the administration of justice;
- (e) Strengthen and encourage the development of programmes of protection of the human rights of women in the national institutions on human rights which carry out programmes, such as human rights commissions or ombudspersons, according them appropriate status, resources and access to the Government to assist individuals, in particular women, and ensure that these institutions pay adequate attention to problems involving the violation of the human rights of women;
- (f) [Take action to ensure that women's [sexual and] reproductive rights are fully recognized and respected;]
- (g) [Take urgent action to combat and eliminate violence against women, which is a human rights violation, resulting from harmful traditional or customary practices, cultural prejudices and [religious, anti-religious, or secular] extremism. [They are also urged] Prohibit female genital mutilation wherever it exists and give vigorous support to efforts among non-governmental and community organizations and religious institutions to eliminate such practices;]
- (h) [Consider what legal safeguards may be required to prevent discrimination on grounds of sexual orientation or lifestyle;]



(i) Provide gender-sensitive human rights education and training to public officials, including, inter alia, police and military personnel, corrections officers, health and medical personnel, and social workers, including people who deal with migration and refugee issues, and teachers at all levels of the educational system, and make available such education and training also to the judiciary and members of parliament in order to enable them to better exercise their public responsibilities;

(j) [Promote the equal right of women to be members of trade unions and other professional and social organizations;]

(k) Establish effective mechanisms for investigating violations of the human rights of women perpetrated by any public official and take the necessary punitive legal measures in accordance with national laws;

(l) Review and amend criminal laws and procedures, as necessary, to eliminate any discrimination against women in order to ensure that criminal law and procedures guarantee women effective protection against, and prosecution of, crimes directed at or disproportionately affecting women, regardless of the relationship between the perpetrator and the victim, and ensure that women defendants, victims and/or witnesses are not revictimized or discriminated against in the investigation and prosecution of crimes;

(m) Ensure that women have the same right as men to be [judges], advocates or other officers of the court, as well as police officers and prison and detention officers, among other things;

(n) Strengthen existing or establish readily available and free or affordable alternative administrative mechanisms and legal aid programmes to assist disadvantaged women seeking redress for violations of their rights;

(o) [Guarantee the full enjoyment of all human rights by women activists and by members of non-governmental organizations in this field and their freedom in carrying out their activities;]

(Alternative)

[Ensure that all women and [members of] non-governmental organizations [and their members] genuinely involved in the field of protection and promotion of all human rights - civil, cultural, economic, political and social, including the right to development - enjoy the rights and freedoms recognized in the Universal Declaration of Human Rights, and the protection of national laws;]

(p) Strengthen and encourage the implementation of the recommendations contained in the Standard Rules on the Equalization of Opportunities for Persons with Disabilities, paying special attention to ensure non-discrimination and equal enjoyment of all human rights and fundamental freedoms by women and girls with disabilities, including

their access to information and services in the field of violence against women, as well as their active participation and economic contribution in all aspects of society;

(q) Encourage the development of gender-sensitive human rights programmes.

Strategic objective I.3. Achieve legal literacy

Actions to be taken

233. By Governments [with the support of] [and] non-governmental organizations, the United Nations and other international organizations, as appropriate:

(a) Translate whenever possible, into local and indigenous languages and into alternative formats appropriate for persons with disabilities and persons at lower levels of literacy, publicize and disseminate laws and information relating to the equal status and human rights of all women, including the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights, the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Convention on the Rights of the Child, the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, the Declaration on the Right to Development and the Declaration on the Elimination of Violence against Women, as well as the outcomes of relevant United Nations conferences and summits and national reports to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women;

(b) Publicize and disseminate such information in easily understandable formats and alternative formats appropriate for persons with disabilities, and persons at low levels of literacy;

(c) Disseminate information on national legislation and its impact on women, including easily accessible guidelines on how to use a justice system to exercise one's rights;

(d) [Include information about international and regional instruments and standards in their public information and human rights education activities and in adult education and training programmes, particularly for groups such as the military, the police and other law enforcement personnel, the judiciary, and legal and health professionals to ensure that human rights are effectively protected;]

(e) Make widely available and fully publicize information on the existence of national, regional and international mechanisms for seeking redress when the human rights of women are violated;

(f) Encourage, coordinate and cooperate with local and regional women's groups, relevant non-governmental organizations, educators and the



media, to implement programmes in human rights education to make women aware of their human rights;

- (g) [Promote education on the human and legal rights of women in school curricula at all levels of education and undertake public campaigns, in the most widely used languages of the country, on the equality of women and men in public and private life, including their rights within the family and relevant human rights instruments under national and international law;]
- (h) Promote education in all countries in human rights and international humanitarian law for members of the national security and armed forces, including those assigned to United Nations peace-keeping operations, on a routine and continuing basis, reminding them and sensitizing them to the fact that they should respect the rights of women at all times, both on and off duty, giving special attention to the rules on the protection of women and children and to the protection of human rights in situations of armed conflict;
- (i) Take appropriate measures to ensure that refugee and displaced women, migrant women and women migrant workers are made aware of their human rights and of the recourse mechanisms available to them.

J. Inequality in women's access to and participation in all communications systems, especially the media, and their insufficient mobilization to promote women's contribution to society [Mobilize the media to portray women's contribution to society] [Responsibility of the media for the impact of their content on women] [Women and the media]

234. During the past decade, advances in information technology have facilitated a global communications network that transcends national boundaries and has an impact on public policy, private attitudes and behaviour, especially of children and young adults. Everywhere the potential exists for the media to make a far greater contribution to the advancement of women.

235. More women are involved in careers in the communications sector, but few have attained positions at the decision-making level or serve on governing boards and bodies that influence media policy. The lack of gender sensitivity in the media is evidenced by the failure to eliminate the gender-based stereotyping that can be found in public and private local, national and international media organizations.

236. The continued projection of negative and degrading images of women in media communications - electronic, print, visual and audio - must be changed. Print and electronic media in most countries do not provide a balanced picture of women's diverse lives and contributions to society in a changing world. In addition, violent and degrading or pornographic media products [are also negatively affecting] [can also negatively affect] women and their participation in society. Programming that reinforces women's traditional roles can be

/...

equally limiting. The worldwide trend towards consumerism has created a climate in which advertisements and commercial messages often portray women primarily as consumers and target girls and women of all ages inappropriately.

237. Women should be empowered by enhancing their skills, knowledge and access to information technology. This will strengthen their ability to combat negative portrayals of women internationally and to challenge instances of abuse of the power of an increasingly important industry. Self-regulatory mechanisms for the media need to be created and strengthened and approaches developed to eliminate gender-biased programming [and excessive control or influence of transnational corporations.] Most women, especially in developing countries, are not able to access effectively the expanding electronic information highways and therefore cannot establish networks that will provide them with alternative sources of information. Women therefore need to be involved in decision-making regarding the development of the new technologies in order to participate fully in their growth and impact.

238. In addressing the issue of the mobilization of the media, Governments and other actors should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective in policies and programmes.

[Enhance the role of traditional and modern mass communications media to promote awareness of equality between women and men effectively]

Strategic objective J.1. Increase the participation and enhance the access of women to expression and decision-making in and through the media and new technologies of communication

Actions to be taken

239. By Governments:

- (a) Support women's education, training and employment to [ensure women's greater access] [promote women's equal] access to all areas and levels of the media;
- (b) Support research into all aspects of women and the media so as to define areas needing attention and action and review existing media policies with a view to integrating a gender perspective;
- (c) Promote women's [full and] equal participation in the media, including management, programming, education, training and research;
- (d) Aim at gender balance in the appointment of women and men to all advisory, management, regulatory or monitoring bodies, including those connected to the private and State or public media;

/...



- (e) Encourage, to the extent consistent with freedom of expression, these bodies to increase the number of programmes for and by women to see to it that women's needs and concerns are properly addressed;
- (f) Encourage and recognize women's media networks, including electronic networks and other new technologies of communication, as a means for the dissemination of information and the exchange of views, including at the international level, and support women's groups active in all media work and systems of communications to that end;
- (g) Encourage and provide the means or incentives for the creative use of programmes in the national media for the dissemination of information on various cultural forms of indigenous people and the development of social and educational issues in this regard within the framework of national law;
- (h) Guarantee the freedom of the media and its subsequent protection within the framework of national law [and encourage the positive involvement of the media in development and social issues].

240. By national and international media systems:

Develop, consistent with freedom of expression, regulatory mechanisms, including voluntary ones, that promote balanced and diverse portrayals of women by the media and international communication systems and that promote increased participation by women and men in production and decision-making.

241. By Governments, as appropriate, or national machinery for the advancement of women:

- (a) Encourage the development of educational and training programmes for women, to produce information for the mass media, including funding of experimental efforts, and the use of the new technologies of communication, cybernetics space and satellite, whether public or private;
- (b) Encourage the use of communication systems, including new technologies, as a means of strengthening women's participation in democratic processes;
- (c) Facilitate the compilation of a directory of women media experts;
- (d) Encourage the participation of women in the development of [professional guidelines and codes of conduct] [appropriate regulatory mechanisms] to promote balanced and [non-stereotyped] portrayals of women by the media.

242. By non-governmental organizations and media professional associations:

/...

- (a) Encourage the establishment of media watch groups that can monitor the media and consult with the media to ensure that women's needs and concerns are properly reflected;
- (b) [Consider training] Train women to make greater use of information technology for communication and the media, including at the international level;
- (c) Create networks among and develop information programmes for non-governmental organizations, women's organizations and professional media organizations in order to recognize the specific needs of women in the media, and facilitate the increased participation of women in communication, in particular at the international level, in support of South-South and North-South dialogue among and between these organizations, *inter alia*, to promote the human rights of women and equality between women and men;
- (d) Encourage the media industry and education and media training institutions to develop, in appropriate languages, traditional, indigenous and other ethnic group forms of media, such as storytelling, drama, poetry and song [reflecting their cultures] [reflecting their own cultural values] [reflecting their moral, ethical and religious values], and utilize these forms of communication to disseminate information on development and social issues.

Strategic objective J.2. Promote a [positive] [balanced and non-stereotyped] portrayal of women in the media

Actions to be taken

243. By Governments and international organizations, to the extent consistent with freedom of expression:

- (a) Promote research and implementation of a strategy of information, education and communication aimed at promoting a balanced portrayal of women and girls and their multiple roles;
- (b) Encourage the media and advertising agencies to develop specific programmes to raise awareness of the Platform for Action;
- (c) Encourage gender-sensitive training for media professionals, including media owners and managers, to encourage the creation and use of [positive] [non-stereotyped] images of women in the media;
- (d) Encourage the media to refrain from presenting women as inferior beings and exploiting them as sexual objects and commodities, rather than presenting them as creative human beings, key actors and contributors to and beneficiaries of the process of development;

/...



- (e) Promote the concept that the sexist stereotypes displayed in the media are gender discriminatory, degrading in nature and offensive;
- (f) Take effective measures or institute such measures, including appropriate legislation against pornography and the projection of violence against women and children in the media.

244. By the mass media and advertising organizations:

- (a) Develop [appropriate regulatory mechanisms] [professional guidelines and codes of conduct] and other forms of self-regulation to promote the presentation of non-stereotyped images of women;
- (b) [Establish professional guidelines and codes of conduct that address violent, degrading or pornographic materials concerning women in the media, including advertising;]
- (c) Develop a gender perspective on all issues of concern to communities, consumers and civil society;
- (d) Increase women's participation in decision-making at all levels of the media.

245. By the media, non-governmental organizations and the private sector, in collaboration, as appropriate, with national machinery for the advancement of women:

- (a) Promote the equal sharing of family responsibilities through media campaigns [that emphasize gender equality and non-stereotyped gender roles of women and men within the family] and that disseminate information aimed at eliminating spousal and child abuse and all forms of violence against women, including domestic violence;
- (b) Produce and/or disseminate media materials on women leaders, inter alia, as [caring mothers and nurturers of happy families] managers and entrepreneurs, to provide role models, particularly to young women;
- (c) Promote extensive campaigns making use of public and private educational programmes to disseminate information about [the human rights of women,] [the rights of women as provided for in international human rights instruments,] with a view to increasing their awareness about their human rights;
- (d) [Support the development of new] [Develop and finance] alternative media and the use of all means of communications to disseminate information to and about women and their concerns;
- (e) Develop approaches and train experts to apply gender analysis with regard to media programmes.

K. [Lack of adequate recognition and support for] [Promote]  
[women's contribution to managing natural resources and  
safeguarding the environment] [Women and the environment]

246. [Human beings are at the centre of concern for sustainable development. They are entitled to a healthy and productive life in harmony with nature.]\* Women have an essential role to play in the development of sustainable and ecologically sound consumption and production patterns and approaches to natural resource management, as was recognized at the United Nations Conference on Environment and Development and the International Conference on Population and Development and reflected throughout Agenda 21. Awareness of resource depletion, the degradation of natural systems and the dangers of polluting substances increased markedly in the past decade. These worsening conditions are destroying fragile ecosystems and displacing communities, especially women, from productive activities and are an increasing threat to a safe and healthy environment. [The major cause of the continued deterioration of the global environment is the unsustainable pattern of consumption and production, particularly in industrialized countries. Rising sealevels as a result of global warming cause a grave and immediate threat to people living in island countries and coastal areas. The use of ozone-depleting substances, such as products with chlorofluorocarbon, halos, foams and plastics, are severely affecting the atmosphere by allowing harmful ultraviolet rays to reach the Earth's surface, with severe effects on the health of people.]

247. All States and all people shall cooperate in the essential task of eradicating poverty as an indispensable requirement for sustainable development, in order to decrease the disparities in standards of living and better meet the needs of the majority of the people of the world. [Poverty and environmental degradation are closely related.] [In addition, war, armed conflicts, foreign occupation and displacements are also closely related to environmental degradation.] The deterioration of natural resources displaces communities, especially women, from income-generating activities while greatly adding to unremunerated work. In both urban and rural areas, environmental degradation results in negative effects on the health, well-being and quality of life of the population at large, especially girls and women of all ages. Particular attention and recognition should be given to the role and the special situation of women living in rural areas and those working in the agricultural sector, where access to training, land, natural and productive resources, credit, development programmes and cooperative structures can help them increase their participation in sustainable development. Environmental risks in the home and workplace may have a disproportionate impact on women's health because of women's different susceptibilities to the toxic effects of various chemicals. These risks to women's health are particularly high [in urban areas as well as in low-income areas], where there is a high concentration of polluting industrial facilities.

248. [Through their management and use of natural resources, women provide sustenance to their families and communities. As consumers, caretakers of their

\* The first two sentences are not in question but their inclusion in this section is not yet agreed.



families and educators, women play an important role in promoting sustainable development and in their concern for the quality and sustainability of life for present and future generations. Women have expressed their commitment to create a new development paradigm that integrates environmental sustainability with gender equality and justice within and between generations as maintained in chapter 24 of Agenda 21. 17/]

249. Women remain largely absent at all levels of policy formulation and decision-making in natural resource and environmental management, conservation, protection and rehabilitation, and their experience and skills in advocacy for and monitoring of proper natural resource management too often remain marginalized in policy-making and decision-making bodies, as well as in educational institutions and environment-related agencies at the managerial level. Women are rarely trained as professional natural resource managers with policy-making capacities such as land-use planners, agriculturalists, foresters, marine scientists and environmental lawyers. Even in cases where women are trained as professional natural resource managers, they are often underrepresented in formal institutions with policy-making capacities at the national, regional and international levels. Often women are not equal participants in the management of financial and corporate institutions whose decision-making most significantly affects environmental quality. Furthermore, there are institutional weaknesses in coordination between women's non-governmental organizations and national institutions dealing with environmental issues, despite the recent rapid growth and visibility of women's non-governmental organizations working on these issues at all levels.

250. Women have often played leadership roles or taken the lead in promoting an environmental ethic, reducing resource use, and reusing and recycling resources to minimize waste and excessive consumption. Women can have a particularly powerful role in influencing sustainable consumption decisions. In addition, women's contributions to environmental management, including through grass-roots and youth campaigns to protect the environment, have often taken place at the local level, where decentralized action on environmental issues is most needed and decisive. Women, especially indigenous women, have particular knowledge of ecological linkages and fragile ecosystem management. Women in many communities provide the main labour force for subsistence production, including production of seafood; hence, their role is crucial to the provision of food and nutrition, the enhancement of the subsistence and informal sectors and the preservation of the environment. In certain regions, women are generally the most stable members of the community, as men often pursue work in distant locations, leaving women to safeguard the natural environment and ensure adequate and sustainable resource allocation within the household and the community.

251. The strategic actions needed for sound environmental management require a holistic, multidisciplinary and intersectoral approach. Women's participation and leadership are essential to every aspect of that approach. The recent United Nations global conferences on development, as well as regional preparatory conferences for the Fourth World Conference on Women, have all acknowledged that sustainable development policies that do not involve women and men alike will not succeed in the long run. They have called for the effective participation of women in the generation of knowledge and environmental education in decision-making and management at all levels. Women's experiences

and contributions to an ecologically sound environment must therefore be central to the agenda for the twenty-first century. Sustainable development will be an elusive goal unless women's contribution to environmental management is recognized and supported.

252. In addressing the lack of adequate recognition and support for women's contribution to conservation and management of natural resources and safeguarding the environment, Governments and other actors should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective in all policies and programmes, [so that before decisions are taken, an analysis is made of the effects on women and men respectively].

Strategic objective K.1. Involve women actively in environmental decision-making at all levels

Actions to be taken

253. By Governments, at all levels, including municipal authorities, as appropriate:

- (a) [Ensure] opportunities for women, including indigenous women, to participate in environmental decision-making at all levels, including as managers, designers and planners, and as implementers and evaluators of environmental projects;
- (b) Facilitate and increase women's access to information and education, including in the areas of science, technology and economics, thus enhancing their knowledge, skills and opportunities for participation in environmental decisions;
- (c) [Encourage, through national legislation and subject to it, indigenous women's traditional knowledge, innovations, practices and skills, including those concerning traditional medicines, biodiversity and indigenous technologies, ensure that they are protected and improved and are respected, preserved and maintained, as envisaged in the Convention on Biological Diversity, 28/ safeguard their intellectual property rights and encourage the equitable sharing of the benefits arising from the utilization of such knowledge;]
- (d) Take appropriate measures to reduce risks to women from identified environmental hazards at home, at work and in other environments, including appropriate application of clean technologies, taking into account the precautionary approach agreed to in the Rio Declaration on Environment and Development;
- (e) Take measures to integrate [women's concerns and] a gender perspective in the design and implementation of, among other things, environmentally sound and sustainable [energy and] resource management mechanisms, production techniques and infrastructure development in rural and urban areas;



- (f) [Take measures to empower women as consumers to take effective environmental actions in their homes, communities and workplaces;]
- (g) Promote the participation of local communities, particularly women, in identification of public service needs, spatial planning and the provision and design of urban infrastructure.

254. By Governments and international organizations and private sector institutions, as appropriate:

- (a) Take gender impact into consideration in the work of the Commission on Sustainable Development and other appropriate United Nations bodies and in the activities of international financial institutions;
- (b) Promote the involvement of women and the incorporation of a gender perspective in the design, approval and execution of projects funded under the Global Environment Facility and other appropriate United Nations organizations;
- (c) Encourage the design of projects in the areas of concern to the Global Environment Facility that would benefit women and projects managed by women;
- (d) Establish strategies and mechanisms to increase the proportion of women, particularly at grass-roots levels, involved as decision makers, planners, managers, scientists and technical advisers and as beneficiaries in the design, development and implementation of policies and programmes for natural resource management and environmental protection and conservation;
- (e) Encourage social, economic, political and scientific institutions to address environmental degradation and the resulting impact on women.

255. By non-governmental organizations and the private sector:

- (a) Assume advocacy of environmental and natural resource management issues of concern to women and provide information to contribute to resource mobilization for environmental protection and conservation;
- (b) Facilitate the access of women agriculturists, fishers and pastoralists to knowledge, skills, marketing services and environmentally sound technologies to support and strengthen their crucial roles and their expertise in resource management and the conservation of biological diversity.

Strategic objective K.2. Ensure integration of gender concerns and perspectives in policies and programmes for sustainable development

Actions to be taken

256. By Governments:

- (a) [Integrate the perspectives and knowledge of all women, including indigenous women, on sustainable resource management in the development of policies and programmes for sustainable development, including in particular, those designed to address and prevent environmental degradation of the land;]
- (b) Evaluate policies and programmes in terms of environmental impact and women's equal access to and use of natural resources;
- (c) Ensure adequate research to assess how and to what extent women are particularly susceptible or exposed to environmental degradation and hazards, including, as necessary, research and data collection on specific groups of women, particularly women with low income, indigenous women and women belonging to minorities;
- (d) [Integrate rural women's traditional knowledge and practices of sustainable resource use and management in the development of environmental management and extension programmes;]
- (e) Integrate the results of gender-sensitive research into mainstream policies with a view to developing sustainable human settlements;
- (f) Promote the knowledge of and sponsor research on the role of women, particularly rural and indigenous women, in food gathering and production, soil conservation, irrigation, watershed management, sanitation, coastal zone and marine resource management, integrated pest management, land-use planning, forest conservation and community forestry, fisheries, natural disaster prevention, and new and renewable sources of energy, focusing particularly on indigenous women's knowledge and experience;
- (g) Develop a strategy for change to eliminate all obstacles to women's full and equal participation in sustainable development and equal access to [and control over] resources;
- (h) Promote the education of girls and women of all ages in science, technology and economics, and other disciplines relating to the natural environment, so that they can make informed choices and offer informed input in determining local economic, scientific and environmental priorities for the management and appropriate use of natural and local resources and ecosystems;
- (i) Develop programmes to involve female professionals and scientists, as well as technical, administrative and clerical workers, in



environmental management, develop training programmes for girls and women in these fields, expand opportunities for the hiring and promotion of women in these fields and implement special measures to advance women's expertise and participation in these activities;

- (j) Identify and promote environmentally sound technologies that have been designed, developed and improved in consultation with women and that are appropriate to both women and men;
- (k) Support the development of women's equal access to housing infrastructure, safe water, and sustainable and affordable energy technologies, such as wind, solar, biomass and other renewable sources, through participatory needs assessments, energy planning and policy formulation at the local and national levels;
- (l) Ensure that clean water is available and accessible to all by the year 2000 and that environmental protection and conservation plans are designed and implemented to restore polluted water systems and rebuild damaged watersheds.

257. By international organizations, non-governmental organizations and private sector institutions:

- (a) Involve women in the communication industries in raising awareness regarding environmental issues, especially on the environmental and health impacts of products, technologies and industry processes;
- (b) Encourage consumers to use their purchasing power to promote the production of environmentally safe products and encourage investment in environmentally sound and productive agricultural, fisheries, commercial and industrial activities and technologies;
- (c) Support women's consumer initiatives by promoting the marketing of organic food and recycling facilities, product information [and product labelling, including labelling of toxic chemicals and pesticide containers for those who are illiterate].

Strategic objective K.3. Establish or strengthen mechanisms at the national, regional and international levels to assess the impact of development and environmental policies on women

#### Actions to be taken

258. By Governments, regional and international organizations and non-governmental organizations, as appropriate:

- (a) Provide technical assistance to women, particularly in developing countries, in the sectors of agriculture, fisheries, small enterprises, trade and industry to ensure the continuing promotion of

human resource development and the development of environmentally sound technologies and of women's entrepreneurship;

- (b) Develop gender-sensitive databases, information [and monitoring] systems and participatory action-oriented research, methodologies and policy analyses with the collaboration of academic institutions and local women researchers on the following:
  - (i) Knowledge and experience on the part of women concerning the management and conservation of natural resources for incorporation in the databases and information systems for sustainable development;
  - (ii) The impact on women of environmental and natural resource degradation, deriving from, inter alia, unsustainable production and consumption patterns, drought, poor quality water, global warming, desertification, sea-level rise, hazardous waste, natural disasters, toxic chemicals and pesticide residues, radioactive waste, armed conflicts [and refugee flows];
  - (iii) Analysis of the structural links between gender relations, environment and development, with special emphasis on particular sectors, such as agriculture, industry, fisheries, forestry, environmental health, biological diversity, climate, water resources and sanitation;
  - (iv) Measures to develop and include environmental, economic, [cultural], social and gender-sensitive analyses as an essential step in the development [and monitoring] of programmes and policies;
  - (v) Programmes to create rural and urban training, research and resource centres that will disseminate environmentally sound technologies to women;
- (c) [Prohibit the transboundary movement of hazardous toxic and radioactive material waste;]
- (d) Promote coordination within and among institutions to implement the Platform for Action and chapter 24 of Agenda 21 17/ [and, inter alia, request [the Commission on the Status of Women,] the Commission on Sustainable Development and the Economic and Social Council to [monitor and] evaluate periodically the implementation of Agenda 21 with regard to women and the environment].

L. [Persistent discrimination against and violation of the rights of] [Survival, protection and development of] the girl child

259. The Convention on the Rights of the Child recognizes that "States Parties shall respect and ensure the rights set forth in the present Convention to each child within their jurisdiction without discrimination of any kind, irrespective



of the child's or his or her parent's or legal guardian's race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, national, ethnic or social origin, property, disability, birth or status" (article 2, para. 1). 10/ ["States Parties shall respect the responsibilities, rights and duties of parents or, where applicable, the members of the extended family or community as provided for by local custom, legal guardians or other persons legally responsible for the child, to provide, in a manner consistent with the evolving capacities of the child, appropriate direction and guidance in the exercise by the child of the rights recognized in the present Convention" (article 5). 10/] However, in many countries available indicators show that the girl child is discriminated against from [conception/infancy,] through her childhood and into adulthood. [In some areas of the world, men outnumber women by 5 in every 100. The reasons for the discrepancy, for the millions of missing women, include, among other things, harmful attitudes and practices, such as female genital mutilation, son preference - which results in female infanticide [and foeticide/ prenatal sex selection] - early marriage, violence against women, prostitution, sexual abuse, discrimination against girls in food allocation and other practices related to health and well-being. As a result, fewer girls than boys survive into adulthood].

260. Girls are often treated as inferior and are socialized to put themselves last, thus undermining their self-esteem. Discrimination and neglect in childhood can initiate a lifelong downward spiral of deprivation and exclusion from the social mainstream. Initiatives should be taken to prepare girls to participate actively, effectively and equally with boys in all levels of social, economic, political and cultural leadership.

261. Gender-biased educational processes, including curricula, educational materials and practices, teachers' attitudes and classroom interaction, reinforce existing gender inequalities.

262. Girls and adolescents may receive a variety of conflicting and confusing messages on their gender roles from their parents, teachers, peers and the media. Women and men need to work together with children and youth to break down persistent gender stereotypes [recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child.]

263. Although the number of educated children has grown in the past 20 years in some countries, boys have proportionately fared much better than girls. In 1990, 130 million children had no access to primary school; of these, 81 million were girls. [This can be attributed to such factors as customary attitudes, child labour, early marriages, lack of funds and lack of adequate schooling facilities, and teenage pregnancies.] [In some countries the shortage of women teachers can inhibit the enrolment of girls.] In many cases, girls start to undertake heavy domestic chores at a very early age and are expected to manage both educational and domestic responsibilities, often resulting in poor scholastic performance and an early drop-out from schooling.

264. The percentage of girls enrolled in secondary school remains significantly low in many countries. Girls are often not encouraged or given the opportunity

to pursue scientific and technological training and education, which limits the knowledge they require for their daily lives and their employment opportunities.

265. Girls are less encouraged than boys to participate in and learn about the social, economic and political functioning of society, with the result that they are not offered the same opportunities as boys to take part in the decision-making processes.

266. Existing discrimination against the girl child in her access to nutrition and physical and mental health services endangers her current and future health. An estimated 450 million adult women in developing countries are stunted as a result of childhood protein-energy malnutrition.

267. [The International Conference on Population and Development recognized, in paragraph 7.3 of the Programme of Action, 13/ that "full attention should be given to the promotion of mutually respectful and equitable gender relations and particularly to meeting the educational and service needs of adolescents to enable them to deal in a positive and responsible way with their sexuality".] [Recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child,] [responsible sexual behaviour, sensitivity and equality in gender relations, particularly when instilled during the formative years, enhance and promote respectful and harmonious partnerships between women and men. Support should be given to integrating sexual education for young people with parental support and guidance that stresses the responsibility of males for their own sexuality and fertility and that help them exercise their responsibilities.]

268. More than 15 million girls aged 15 to 19 give birth each year. Motherhood at a very young age entails complications during pregnancy and delivery and a risk of maternal death that is much greater than average. The children of young mothers have higher levels of morbidity and mortality. Early child-bearing continues to be an impediment to improvements in the educational, economic and social status of women in all parts of the world. Overall, early marriage and early motherhood can severely curtail educational and employment opportunities and are likely to have a long-term adverse impact on their and their children's quality of life.

269. Sexual violence and sexually transmitted diseases, including HIV/AIDS, have a devastating effect on children's health, and girls are more vulnerable than boys to the consequences of [unprotected sexual relations/premature and irresponsible sexual behaviour]. Girls often face pressures to engage in sexual activity. Due to factors such as their youth, social pressures, lack of protective laws, or failure to enforce laws, girls are more vulnerable to all kinds of violence, particularly sexual violence, including rape, sexual abuse, prostitution, trafficking [including trafficking in human organs and tissue], and forced labour.

270. [Besides living with all the problems peculiar to girls, the disabled girl child has to cope additionally with discrimination for being disabled.]



271. Some children are particularly vulnerable, especially the abandoned, homeless and displaced, street children and children in areas in conflict, and children who are discriminated against because they belong to an ethnic or racial minority group.

272. All barriers must therefore be eliminated to enable girls [in all their diversity] to develop their full potential and skills through equal access to education and training, nutrition, physical and mental health care and related information.

273. [In addressing issues concerning children and youth, Governments should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes [so that before decisions are taken, an analysis is made of the effects on girls and boys respectively].]

Strategic objective L.1. Eliminate all forms of discrimination against the girl child

Actions to be taken

274. By Governments:

- (a) [By States that have not signed or ratified the Convention on the Rights of the Child, consider signing and ratifying the Convention, and by States that have signed and ratified the Convention, ensure full implementation of it] [through enactment/amendments in laws, rules and other procedures and] by fostering an enabling environment that encourages full respect for the rights of children;
- (b) Consistent with article 7 of the Convention on the Rights of the Child, take measures to ensure that a child is registered immediately after birth and has the right from birth to a name, the right to acquire a nationality and [as far as possible] the right to know and be cared for by his or her parents; 10/
- (c) Take steps to ensure that children receive appropriate financial support from their parents, by, among other measures, enforcing child-support laws;
- (d) [Enact, as appropriate, and enforce legislation that would guarantee equal succession and inheritance rights of children, regardless of sex.] [As appropriate, enact legislation that would guarantee the succession and inheritance rights of the girl child];
- (e) Enact and strictly enforce laws to ensure [that marriage is not entered into without the free and full consent of the intending spouses]. In addition, enact and strictly enforce laws concerning the minimum legal age of consent and the minimum age for marriage and raise the minimum age for marriage where necessary;

- (f) Develop and implement comprehensive policies, plans of action and programmes for the survival; protection, development and advancement of the girl child to promote and protect the full enjoyment of her [universal human] rights and to ensure equal opportunities for girls; these plans should form an integral part of the total development process;
- (g) Ensure the disaggregation by sex and age of all data related to children in the health, education and other sectors, in order to include a gender perspective in planning, implementation and monitoring of such programmes.

275. By Governments and international and non-governmental organizations:

- (a) Disaggregate information and data on children by sex and age, undertake research on the situation of girls and integrate, as appropriate, the results in the formulation of policies, programmes and decision-making for the advancement of the girl child;
- \* (b) Generate social support for the enforcement of laws on the minimum legal age for marriage, in particular by providing educational opportunities for girls.

Strategic objective L.2. Eliminate negative cultural attitudes and practices against girls

Actions to be taken

276. By Governments:

- (a) Encourage and support, as appropriate, non-governmental organizations and community-based organizations in their efforts to promote changes in negative attitudes and practices towards girls;
- (b) Set up educational programmes and develop teaching materials and textbooks that will sensitize and inform adults about the harmful effects of certain traditional or customary practices on girl children;
- (c) Develop and adopt curricula, teaching materials and textbooks to improve the self-image, lives and work opportunities of girls, particularly in areas where women have traditionally been underrepresented, such as mathematics, science and technology;
- (d) [Take steps so that the traditional and religious attire [and practices] of girls is [are] not a basis for discrimination in educational institutions.]

\* Location of subparagraph is to be decided; it will probably be placed under strategic objective L.2.



277. By Governments and international and non-governmental organizations [as appropriate]:

- (a) Promote an educational setting that eliminates all barriers that impede the schooling of married and/or pregnant girls and young mothers, including, as appropriate, affordable and physically accessible child-care facilities and parental education to encourage those who have responsibilities for the care of their children and siblings during their school years to return to, or continue with, and complete schooling;
- (b) Encourage educational institutions and the media to adopt and project balanced and non-stereotyped images of girls and boys, and work to eliminate child pornography and degrading and violent portrayals of the girl child;
- (c) [Eliminate all forms of discrimination against the girl child and the root causes of son preference, which result in harmful and unethical practices such as female infanticide and prenatal sex selection; this is often compounded by the increasing use of technologies to determine foetal sex, resulting in abortion of female fetuses;]
- (d) Develop policies and programmes, giving priority to formal and informal education programmes that support and enable girls to acquire knowledge, develop self-esteem and take responsibility for their own lives; place special focus on programmes to educate women and men, especially parents, on the importance of girl's physical and mental health and well-being, including the elimination of discrimination against girls in food allocation, early marriage, violence against girls, female genital mutilation, child prostitution, [sexual abuse, rape and incest].

Strategic objective L.3. [Increase public awareness of the value, needs and rights of the girl child,] including the girl child with special needs and in difficult circumstances, and the need to strengthen her self-image, self-esteem and status]

Actions to be taken

278. By Governments and international and non-governmental organizations:

- (a) Generate awareness of the disadvantaged situation of girls among policy makers, planners, administrators and implementors at all levels, as well as within households and communities;
- (b) Make the girl child, particularly the girl child in difficult circumstances, aware of her own potential, educate her about the rights guaranteed to her [under international human rights instruments, particularly the Convention on the Rights of the Child],

/...

legislation enacted for her and the various measures undertaken by both governmental and non-governmental organizations working to improve her status;

- (c) Educate women, men, girls and boys to promote girls' status and encourage them to work towards mutual respect and equal partnership between girls and boys;
- (d) Facilitate the equal provision of appropriate services and devices to girls with disabilities and provide, as appropriate, their families with related support services.

Strategic objective L.4. Eliminate discrimination against girls in education, skills development and training

Actions to be taken

279. By Governments:

- (a) Ensure universal and equal access to and completion of primary education by all children and eliminate the existing gap between girls and boys, as stipulated in article 28 of the Convention on the Rights of the Child; 10/ similarly, ensure equal access to secondary education by the year 2005 and equal access to higher education, including vocational and technical education for all girls and boys and including the disadvantaged and gifted;
- (b) Take steps to integrate functional literacy and numeracy programmes, particularly for out-of-school girls in development programmes;
- (c) Promote human rights education in educational programmes and include in human rights education the fact that the human rights of women and of the girl child are an inalienable integral and indivisible part of universal human rights;
- (d) Increase enrolment and improve retention rates of girls by allocating appropriate budgetary resources, by enlisting the support of the community and parents through campaigns and flexible school schedules, incentives, scholarships, access programmes for out-of-school girls and other measures;
- (e) Develop training programmes and materials for teachers and educators, raising awareness about their own role in the educational process, with the view to providing them with effective strategies for gender-sensitive teaching;
- (f) Take actions to ensure that female teachers and professors have the same possibilities and status as male teachers and professors.

280. By Governments and international and non-governmental organizations:

/...



- (a) Provide education and skills training to increase girls opportunities for employment and access to decision-making processes;
- (b) Provide education to increase girls' knowledge and skills related to the functioning of economic, financial and political systems;
- (c) Ensure access to appropriate education and skills-training to girl children with disabilities for their full participation in life;
- (d) Promote full and equal participation of girls in extracurricular activities, such as sports, drama and cultural activities.

Strategic objective L.5. Eliminate discrimination against girls in health and nutrition.

Actions to be taken

281. By Governments and international and non-governmental organizations:

- (a) Provide public information on the removal of discriminatory practices against girls in food allocation, nutrition and access to health services;
- (b) Sensitize the girl child, parents, teachers and society concerning good general health and nutrition and raise awareness of the health dangers and other problems connected with early pregnancies [recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child];
- (c) Strengthen and reorient health education and health services, particularly primary health care programmes [including sexual and reproductive health] and design quality health programmes to meet the physical and mental needs of girls [recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child,] and to give attention to young, expectant and nursing mothers;
- (d) Establish peer education and outreach programmes with a view to strengthening individual and collective action to reduce the vulnerability of girls to HIV/AIDS and other sexually transmitted diseases, [as agreed in the Programme of Action of the International Conference on Population and Development,] [recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child];
- (e) Ensure education and dissemination of information to girls, especially among adolescents, regarding the physiology of reproduction, [reproductive and sexual health, as agreed in the Programme of Action of the International Conference on Population and Development] [and

the knowledge of all safe methods of family planning, and control and prevention of HIV/AIDS and other sexually transmitted diseases,] [recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child];

- (f) Include health and nutritional training as an integral part of literacy programmes and school curricula starting at the primary level for the benefit of the girl child;
- (g) Emphasize the role and responsibility of adolescents in sexual and reproductive health and behaviour through the provision of appropriate services and counselling [as contained in the report of the International Conference on Population and Development] [as agreed in the Programme of Action of the International Conference on Population and Development,] [taking into account the reservations and declarations on that document and recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child];
- (h) Develop information and training programmes for health planners and implementors on the special health needs of the girl child;
- (i) [Take all the appropriate measures with a view to abolishing traditional practices prejudicial to the health of children, as stipulated in Article 24 of the Convention on the Rights of the Child. 10/]

Strategic objective L.6. [Eliminate the economic exploitation of child labour and protect young girls at work]

Actions to be taken

282. By Governments:

- (a) In conformity with article 32 of the Convention on the Rights of the Child, 10/ protect children from economic exploitation and from performing any work that is likely to be hazardous or to interfere with the child's education, or to be harmful to the child's health or physical, mental, spiritual, moral or social development;
- (b) Define a minimum age for child [employment], including girls under national legislation in all sectors of activity;
- (c) Protect young girls at work, inter alia, through:
  - (i) A minimum age or ages for admission to [employment];



- (ii) Strict monitoring of work conditions (respect for work time, prohibition of work by children not provided for by national legislation, and monitoring of hygiene and health conditions at work);
- (iii) Application of social security coverage;
- (iv) Establishment of continuous training and education;
- (d) Strengthen, where necessary, legislation governing the work of children and provide for appropriate penalties or other sanctions to ensure effective enforcement of the legislation;
- (e) Use existing international labour standards, including, as appropriate, ILO standards for the protection of working children, to guide the formulation of national labour legislation and policies.

Strategic objective L.7. Eradicate violence against girls] [the girl child]

Actions to be taken

283. By Governments and international and non-governmental organizations:

- (a) [Take effective actions and measures to enact and enforce legislation] to protect the safety and security of girls from all forms of violence at work, including training programmes and support programmes, and take measures to eliminate incidents of sexual harassment towards girls in educational and other institutions;
- (b) Take appropriate legislative, administrative, social and educational measures to protect the girl child, in the household and in society, from all forms of physical or mental violence, injury or abuse, neglect or negligent treatment, maltreatment or exploitation, including sexual abuse;
- (c) [Undertake gender sensitization training] for those involved in healing and rehabilitation and other assistance programmes for girls who are victims of violence and promote programmes of information, support and training for such girls;
- (d) [Enact and enforce legislation] protecting girls from all forms of violence, including infanticide, [female foeticide/prenatal sex selection], genital mutilation, incest, sexual abuse, sexual exploitation, child prostitution and child pornography, and develop age-appropriate [safe and confidential] programmes and [medical and psychological] support services [recognizing the rights, duties and responsibilities of parents and other persons legally responsible for children, and consistent with the Convention on the Rights of the Child] to assist girls who are subject to violence.

Strategic objective L.8. Educate the girl child about social, economic and political issues and problems

Actions to be taken

284. By Governments and international and non-governmental organizations:

- (a) Provide access for girls to training, information and media on social, cultural, economic and political issues and enable them to articulate their views;
- (b) Support non-governmental organizations, in particular youth non-governmental organizations, in their efforts to promote the equality and participation of girls in society.

[Strategic objective L.9. [Strengthen [the role of the family] [family responsibility] in advancing the status of the girl child]

Actions to be taken

285. By Governments, in cooperation with non-governmental organizations:

- (a) Formulate policies and programmes to help [the family] [families] in [its] [their] supporting, educating and nurturing roles, with particular emphasis on the elimination of intra family discrimination against the girl child;
- (b) Provide an environment conducive to the strengthening of [the family] [families], with a view to providing supportive and preventive measures [for the protection of the girl child] [which protect and respect the girl child];
- (c) [Promote education and campaign for] [Educate and encourage] parents and care givers to [enhance equal treatment for girls and boys] [treat girls and boys equally] and to ensure shared responsibilities between girls and boys in the family.]

Chapter V

INSTITUTIONAL ARRANGEMENTS

286. The Platform for Action establishes a set of actions that should lead to fundamental change. Immediate action and accountability are essential if the targets are to be met by the year 2000. Implementation is primarily the responsibility of Governments, but is also dependent on a wide range of institutions in the public, private and non-governmental sectors at the community, national, subregional/regional and international levels.



287. During the United Nations Decade for Women (1976-1985), many institutions specifically devoted to the advancement of women were established at the national, regional and international levels. At the international level, the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW), the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM), and the Committee to monitor the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women were established. These entities, along with the Commission on the Status of Women and its secretariat, the Division for the Advancement of Women, became the main institutions in the United Nations specifically devoted to women's advancement globally. At the national level, a number of countries established or strengthened national mechanisms to plan, advocate for and monitor progress in the advancement of women.

288. Implementation of the Platform for Action by national, subregional/regional and international institutions, both public and private, would be facilitated by transparency, by increased linkages between networks and organizations and by a consistent flow of information among all concerned. Clear objectives and accountability mechanisms are also required. Links with other institutions at the national, subregional/regional and international levels and with networks and organizations devoted to the advancement of women are needed.

289. Non-governmental and grass-roots organizations have a specific role to play in creating a social, economic, political and intellectual climate based on equality between women and men. Women should be actively involved in the implementation and monitoring of the Platform for Action.

290. [Effective implementation of the Platform will also require changes in the internal dynamics of institutions and organizations, including values, behaviour, rules and procedures. Sexual harassment, including treatment of women as sex objects, should be eliminated.]

291. National, subregional/regional and international institutions should have strong and clear mandates and the authority, resources and accountability mechanisms needed for the tasks set out in the Platform for Action. Their methods of operation should ensure efficient and effective implementation of the Platform. There should be a clear commitment to international norms and standards of equality [and equity] between women and men as a basis for all actions [with respect to the cultural values of nations].

292. To ensure effective implementation of the Platform for Action and to enhance the work for the advancement of women at the national, subregional/regional and international levels, Governments, the United Nations system and all other relevant organizations should promote an active and visible policy of mainstreaming a gender perspective, inter alia, in the monitoring and evaluation of all policies and programmes.

#### A. National level

293. Governments have the primary responsibility for implementing the Platform for Action. Commitment at the highest political level is essential to its implementation, and Governments should take a leading role in coordinating, /...

monitoring and assessing progress in the advancement of women. [To this end, Governments have been invited to state their own specific national commitments for priority action within the context of the Platform for Action. These specific commitments will result in practical outcomes for women and girls and will ensure that the Fourth World Conference on Women is a conference of commitments. The specific commitments announced by individual Governments at the Conference appear in an annex to the report of the Conference.]

294. National mechanisms and institutions for the advancement of women should participate in public policy formulation and encourage the implementation of the Platform for Action through various bodies and institutions, including the private sector, and, where necessary, should act as a catalyst in developing new programmes by the year 2000 in areas that are not covered by existing institutions.

295. The active support and participation of a broad and diverse range of other institutional actors should be encouraged, including legislative bodies, academic and research institutions, professional associations, trade unions, cooperatives, local community groups, non-governmental organizations, including women's organizations [and feminist movements], the media, religious groups, youth organizations and cultural groups, as well as financial and non-profit organizations.

296. In order for the Platform for Action to be implemented, it will be necessary for Governments to establish or improve the effectiveness of national machineries for the advancement of women at the highest political level, appropriate intra- and inter-ministerial procedures and staffing, and other institutions with the mandate and capacity to broaden women's participation and integrate gender analysis into policies and programmes. The first step in this process for all institutions should be to review their objectives, programmes and operational procedures in terms of the actions called for in the Platform. A key activity should be to promote public awareness and support for the goals of the Platform for Action, inter alia, through the mass media and public education.

297. As soon as possible, preferably by the end of 1995, Governments, in consultation with relevant institutions and non-governmental organizations, should begin to develop implementation strategies for the Platform and, preferably by the end of 1996, should have developed their strategies or plans of action. This planning process should draw upon persons at the highest level of authority in Government and relevant actors in civil society. These implementation strategies should be comprehensive, have time-bound targets and benchmarks for monitoring, and include proposals for allocating or reallocating resources for implementation. Where necessary, the support of the international community could be enlisted, including resources.

298. Non-governmental organizations should be encouraged to contribute to the design and implementation of these strategies or national plans of action. They should also be encouraged to develop their own programmes to complement government efforts. Women's organizations [and feminist movements] in collaboration with other non-governmental organizations should be encouraged to



organize networks, as necessary, to advocate for and support the implementation of the Platform for Action by Governments and regional and international bodies.

299. Governments should [commit themselves to] [establish the goal of] gender balance, inter alia, through the creation of special mechanisms, in all [government committees,] boards and other relevant official bodies, as well as in all international bodies, institutions and organizations, notably by presenting and promoting more women candidates.

#### B. Subregional/regional level

300. The regional commissions of the United Nations and other subregional/regional structures should promote and assist the pertinent national institutions in monitoring and implementing the global Platform for Action within their mandates. This should be done in coordination with the implementation of the respective regional platforms or plans of action and in [close] collaboration with the Commission on the Status of Women, taking into account the need for a coordinated follow-up to United Nations conferences in the economic, social, [human rights] and related fields.

301. In order to facilitate the regional implementation, monitoring and evaluation process, the Economic and Social Council should consider reviewing the institutional capacity of the United Nations regional commissions within their mandates, including their women's units/focal points, to deal with gender issues in the light of the Platform for Action, as well as the regional platforms or plans for action. Consideration should be given, inter alia, and where appropriate, to strengthening capacity in this respect.

302. Within their existing mandates and activities, the regional commissions should mainstream women's issues and gender perspectives and should also consider the establishment of mechanisms and processes to ensure the implementation and monitoring of both the Platform for Action and the regional plans and platforms for action. The regional commissions should, within their mandates, collaborate on gender issues with other regional intergovernmental organizations, non-governmental organizations, financial and research institutions and the private sector.

303. Regional offices of the specialized agencies of the United Nations system should, as appropriate, develop and publicize a plan of action for implementing the Platform for Action, including the identification of time-frames and resources. Technical assistance and operational activities at the regional level should establish well-identified targets for the advancement of women. To this end, regular coordination should be undertaken among United Nations bodies and agencies.

304. Non-governmental organizations within the region should be supported in their efforts to develop networks to coordinate advocacy and dissemination of information about the global Platform for Action and the respective regional platforms or plans of action.

#### C. International level

##### 1. United Nations

305. The Platform for Action needs to be implemented through the work of all of the bodies and organizations of the United Nations system during the period 1995-2000, specifically and as an integral part of wider programming. An enhanced framework for international cooperation for gender issues must be developed during the period 1995-2000 in order to ensure the integrated and comprehensive implementation, follow-up and assessment of the Platform for Action, taking into account the results of global United Nations summits and conferences. The fact that at all of these summits and conferences, Governments have committed themselves to the empowerment of women in different areas, makes coordination crucial to the follow-up strategies for this Platform for Action. [Note should also be taken in this context of the discussions on the Agenda for Development and the Agenda for Peace.]

306. The institutional capacity of the United Nations system to carry out and coordinate its responsibility for implementing the Platform for Action, as well as its expertise and working methods to promote the advancement of women, should be improved.

307. Responsibility for ensuring the implementation of the Platform for Action and the integration of a gender perspective into all policies and programmes of the United Nations system must rest at the highest levels.

308. To improve the system's efficiency and effectiveness in providing support for equality and women's empowerment at the national level and to enhance its capacity to achieve the objectives of the Platform for Action, there is a need to renew, reform and revitalize various parts of the United Nations system. [This would include reviewing the strategies and working methods of different United Nations mechanisms for the advancement of women with a view to strengthening their advisory, catalytic and monitoring functions in relation to mainstream bodies and agencies. Separate women/gender units are necessary for effective mainstreaming, but strategies must be further developed to prevent inadvertent marginalization as opposed to mainstreaming of the gender dimension throughout all operations].

309. [In undertaking this overall review and effort to renew, reform and revitalize various parts of the United Nations system, consideration should be given to establishing a high-level post in the office of the Secretary-General with the mandate of advising the Secretary-General in his oversight of system-wide integration of gender concerns. This person should advise the Secretary-General on the system-wide achievement of the gender integration goals adopted by the Fourth World Conference on Women and set out by previous world conferences and should address United Nations action in all fields.]

310. In following up the Fourth World Conference on Women, all entities of the United Nations system focusing on the advancement of women should have the necessary [resources and support] to carry out follow-up activities. The efforts of gender focal points within organizations should be well integrated into overall policy, planning, programming and budgeting.



311. Action must be taken by the United Nations and other international organizations to eliminate barriers to the advancement of women within their organizations in accordance with the Platform for Action.

312. [The United Nations should organize a mid-term world conference on women to assess the implementation of the Platform for Action.]

#### General Assembly

313. The General Assembly, as the highest intergovernmental body in the United Nations, is the principal policy-making and appraisal organ on matters relating to the follow-up to the Conference, and as such, should integrate gender issues throughout its work. It should appraise progress in the effective implementation of the Platform for Action, recognizing that these issues cut across social, political and economic policy. At its fiftieth session, in 1995, the General Assembly will have before it the report of the Fourth World Conference on Women. In accordance with its resolution 49/161, it will also examine a report of the Secretary-General on the follow-up to the Conference, taking into account the recommendations of the Conference. The General Assembly should include the follow-up to the Conference as part of its continuing work on the advancement of women. In 1996, 1998 and 2000, it should review the implementation of the Platform for Action.

#### Economic and Social Council

314. The Economic and Social Council, in the context of its role under the Charter of the United Nations and in accordance with General Assembly resolutions 45/264, 46/235 and 48/162, would oversee system-wide coordination in the implementation of the Platform for Action and make recommendations in this regard. The Council should be invited to review the implementation of the Platform for Action, giving due consideration to the reports of the Commission on the Status of Women. As coordinating body, the Council should be invited to review the mandate of the Commission on the Status of Women, taking into account the need for effective coordination with other related commissions and Conference follow-up. The Council should incorporate gender issues into its discussion of all policy questions, giving due consideration to recommendations prepared by the Commission. It should consider dedicating at least one high-level segment before the year 2000 to the advancement of women and implementation of the Platform for Action with the active involvement and participation, *inter alia*, of the specialized agencies, including the World Bank and IMF.

315. The Council should consider dedicating at least one coordination segment before the year 2000 to coordination of the advancement of women, based on the revised system-wide medium-term plan for the advancement of women.

316. The Council should consider dedicating at least one operational activities segment before the year 2000 to the coordination of development activities related to gender, based on the revised system-wide medium-term plan for the advancement of women, with a view to instituting guidelines and procedures for implementation of the Platform for Action by the funds and programmes of the United Nations system.

## 와타나베 미치오 議員 발언 내용

( 마이니치신문 6.4字 조간 )

○ 일시 및 계기 : 95.6.3(토)

우즈노미야市 자민당 지부회의(인사말, 기자회견)

○ 발언내용

- 일본이 한국을 통치한적은 있으나, 식민지배라는 단어는 샌프란시스코 강화조약등 공식 문서에는 어디에도 써어져 있지 않음.
- 한.일합방조약은 원만히 체결된 것으로서 무력으로 된 것이 아님.
- 국회결의가 "식민지배", "침략전쟁"으로 되면 여러 문제가 일어남. (戰後處理를) 전부 새로 한다면 모를까 그러한 각오없이 들고 나오면 곤란함.
- 사회당은 당을 이탈한 사람들을 돌아오게 하기 위해 (침략전쟁 등을) 이야기한 것임. 지금 이야기하면 돌아오리라고 생각한 선거관련 당리 당락임이 분명함. 끝.



「시마무라」日 文部大臣 歴史歪曲 發言에 대한  
外務部 當局者 論評

95. 8. 9.

오늘 일본 언론에 보도된 시마무라 문부대신의 침략전쟁 호도  
발언에 대하여 우리로서는 깊은 유감을 표명하지 않을 수 없다.

올바른 역사인식이 한.일 양국의 미래지향적인 관계구축에  
불가결한 요소임에 비추어 볼 때, 일본의 자라나는 세대의 교육  
을 책임지고 있는 문부대신이 이러한 역사인식을 갖고 있다는데  
더욱 문제의 심각성을 우려하지 않을 수 없다.

이와 같은 일본 정치인에 의한 거듭되는 시대착오적인 발언은  
아시아 근린국가들의 일본에 대한 신뢰를 크게 저해하는 행위임  
을 지적하고자 한다. 끝.

317. The Administrative Committee on Coordination (ACC) should consider how its participating entities might best coordinate their activities, inter alia, through existing procedures at the inter-agency level for ensuring system-wide coordination to implement and help follow up the objectives of the Platform for Action.

Commission on the Status of Women

318. The General Assembly and the Economic and Social Council are invited to review the mandate of the Commission on the Status of Women, taking into account the Platform for Action as well as the need for synergy with other related commissions and Conference follow-up.

319. As a functional commission assisting the Economic and Social Council, the Commission on the Status of Women should have a central role in monitoring the implementation of the Platform for Action and advising the Council thereon. It should have a clear mandate along with the necessary financial support to permit it to undertake regular monitoring and to enable it to coordinate the reporting on implementation of the Platform for Action with relevant organizations of the United Nations system, particularly those concerned with the advancement of women, and various regional and national machineries and focal points.

320. To help the Commission formulate and monitor a system-wide approach to implementation, it should receive monitoring reports, including reports from organizations and agencies of the United Nations system. The effect of this would be to make the Commission the gender analysis arm of the Economic and Social Council. This would help strengthen the Council's policy coordination function.

321. The Commission, in developing its work programme for the period 1996-2000, should review the critical areas of concern in the Platform for Action and prepare its agenda so as to integrate an item on follow-up to the World Conference on Women, including gender analysis of critical issues before the United Nations, the content of which would be determined by the issues being taken up by the Economic and Social Council and the General Assembly.]

Other functional commissions

322. Within their mandates, other functional commissions of the Economic and Social Council should also take due account of the Platform for Action and ensure the integration of gender aspects in their respective work.

Committee on the Elimination of Discrimination against Women and other treaty bodies

323. The Committee on the Elimination of Discrimination against Women, in implementing its responsibilities under the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, should, within its mandate, take into account the Platform for Action when considering the reports submitted by States parties.



324. States Parties to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women are invited, when reporting under article 18 of the Convention, to include information on measures taken to implement the Platform for Action in order to facilitate the Committee on the Elimination of Discrimination against Women in monitoring effectively women's ability to enjoy the rights guaranteed by the Convention.

325. The ability of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to monitor implementation of the Convention should be strengthened [through the provision of human and financial resources within the regular budget of the United Nations, including expert legal assistance and, in accordance with General Assembly resolution 49/164, sufficient meeting time for the Committee.] The Committee should increase its coordination with other human rights treaty bodies, taking into account the recommendations in the Vienna Declaration and Programme of Action.

326. Within their mandate, other treaty bodies should also take due account of the implementation of the Platform for Action and ensure the integration of the equal status and [universal] human rights of women in their work.

#### United Nations Secretariat

##### Office of the Secretary-General

327. The Secretary-General is requested to assume responsibility for coordination of policy within the United Nations for the implementation of the Platform for Action and for the mainstreaming of a system-wide gender perspective in all activities of the United Nations, taking into account the mandates of the bodies concerned. The Secretary-General should consider specific measures for ensuring effective coordination in the implementation of these objectives.

##### Division for the Advancement of Women

328. The primary function of the Division for the Advancement of Women of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development is to provide substantive servicing to the Commission on the Status of Women and other intergovernmental bodies when they are concerned with the advancement of women, as well as to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women. It has been designated a focal point for the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women. In the light of the review of the mandate of the Commission on the Status of Women, as set out in paragraph 314, the functions of the Division for the Advancement of Women will also need to be assessed. [The Secretary-General is requested to ensure more effective functioning of the Division by, *inter alia*, providing sufficient financial and human resources within the regular budget of the United Nations.]

329. The Division should examine the obstacles to the advancement of women through the application of gender impact analysis in policy studies for the Commission on the Status of Women and through support to other subsidiary bodies. After the Fourth World Conference on Women it should play a coordinating role in preparing the revision of the system-wide medium-term plan

for the advancement of women for the period 1996-2001 and should continue serving as the secretariat for inter-agency coordination for the advancement of women. It should continue to maintain a flow of information with national commissions, national institutions for the advancement of women and non-governmental organizations with regard to implementation of the Platform for Action.

#### Other units of the United Nations Secretariat

330. The various units of the United Nations Secretariat should examine their programmes to determine how they can best contribute to the coordinated implementation of the Platform for Action. Proposals for implementation of the Platform need to be reflected in the revision of the system-wide medium-term plan for the advancement of women for the period 1996-2001, as well as in the proposed United Nations medium-term plan for the period 1998-2002. The content of the actions will depend on the mandates of the bodies concerned.

331. Existing and new linkages should be developed throughout the Secretariat in order to ensure that the gender perspective is introduced as a central dimension in all activities of the Secretariat.

332. The Office of Human Resources Management should, in collaboration with programme managers worldwide, and in accordance with the strategic plan of action for the improvement of the status of women in the Secretariat (1995-2000), continue to accord priority to the recruitment and promotion of women in posts subject to geographical distribution, particularly in senior policy-level and decision-making posts, in order to achieve the goals set out in General Assembly resolutions 45/125 and 45/239 C and reaffirmed in General Assembly resolutions 46/100, 47/93, 48/106 and 49/167. The training service should design and conduct regular gender-sensitivity training or include gender-sensitivity training in all of its activities.

333. The Department of Public Information should seek to integrate a gender perspective in its general information activities, and, within existing resources, strengthen and improve its programmes on women and the girl child. To this end, the Department should formulate a multimedia communications strategy to support the implementation of the Platform for Action, taking new technology fully into account. Regular outputs of the Department should promote the goals of the Platform, particularly in developing countries.

334. The Statistical Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis should have an important coordinating role in international work in statistics, as described above in section IV, strategic objective H.3.

#### International Research and Training Institute for the Advancement of Women

335. [In conformity with its mandates in research, training and the dissemination of information for the advancement of women, the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) should review its work programme in the light of the Platform for Action, which, together with Agenda 21, the Vienna Declaration and Programme of Action, the



Programme of Action of the International Conference on Population and Development and the Programme of Action of the World Summit for Social Development, will provide guidelines for the development of a programme for implementing those aspects of the Platform for Action that fall within its mandate. It should identify those types of research and research methodologies to be given priority, strengthen national capacities to carry out women's studies and gender research, including research on the status of the girl child, and develop networks of research institutions that can be mobilized for that purpose. The proposed gender research should reflect the periodic changes in the socio-economic status of women and the girl child in various regions. It should identify those types of education and training that can effectively be supported and promoted by the Institute, which will also serve as a focal point for gender training in the United Nations system as a whole within its field of competence.]

(Alternative)

[In conformity with its mandates in research, training and the dissemination of information for the advancement of women, the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW), as the only United Nations organization whose aim is to promote research and training on women's situation and development, should review its work programme in the light of the Platform for Action, together with Agenda 21, the Vienna Declaration and Programme of Action, the Programme of Action of the International Conference on Population and Development and the Programme of Action of the World Summit for Social Development, and develop a programme for implementing those aspects of the Platform for Action that fall within its mandate. It should identify those types of research and research methodologies to be given priority, strengthen national capacities to carry out women's studies and gender research including research on the status of the girl child, and develop networks of research institutions that can be mobilized for that purpose. The proposed gender research should reflect the periodic changes in the socio-economic status of women and the girl child in various regions. It should identify those types of education and training that can effectively be supported and promoted by the Institute, which will also serve as a focal point for gender training in the United Nations system as a whole as appropriate.]

United Nations Development Fund for Women

336. [As an autonomous fund in association with UNDP, the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) increases options and opportunities for women's economic and social development in developing countries by providing technical and financial assistance to incorporate the women's dimension into development at all levels. UNIFEM should review and strengthen its work programme for implementing the Platform for Action. UNIFEM should be given adequate resources to enable it to undertake concrete actions and activities for the implementation of the Platform for Action. Its advocacy role should be increased by fostering international awareness of women's empowerment. Adequate resources for carrying out its functions should be made available.]

(Alternative to paragraph 336)

[The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) is the only entity in the United Nations system with the mandate of increasing options and opportunities for women's economic and social development in developing countries by providing technical and financial assistance to incorporate the women's dimension into development at all levels. Therefore, UNIFEM should review and strengthen its work programme in the light of the Platform for Action and the recommendations resulting from recent summits and conferences, all of which emphasize empowering women in the social and economic spheres. To that end, UNIFEM should be strengthened in order to enable it to undertake concrete actions and activities for the implementation of the Platform for Action. Its advocacy role should be increased by fostering international awareness and multilateral policy dialogue on women's empowerment, and adequate resources for carrying out its functions should be made available.]

(Alternative to paragraphs 335 and 336)

[The future roles and functioning of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) and the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) should be considered in the light of the decision to be taken by the General Assembly at its fiftieth session on the proposal to merge the two organizations.]

Specialized agencies and other organizations of the United Nations system

337. To strengthen their support for actions at the national level and to enhance their contributions to coordinated follow-up by the United Nations, each organization should set out the specific actions they will undertake, including goals and targets to realign priorities and redirect resources to meet the global priorities identified in the Platform for Action. There should be a clear delineation of responsibility and accountability. These proposals should in turn be reflected in the system-wide medium-term plan for the advancement of women for the period 1996-2001.

338. Each organization should commit itself at the highest level and, in pursuing its targets, should take steps to enhance and support the roles and responsibilities of its focal points on women's issues.

339. In addition, specialized agencies with mandates to provide technical assistance in developing countries, particularly in Africa and the least developed countries, should cooperate more to ensure the continuing promotion of the advancement of women.

340. The United Nations system should consider and provide appropriate technical assistance and other forms of assistance to the countries with economies in transition in order to facilitate solution of their specific problems regarding the advancement of women.

341. Each organization should accord greater priority to the recruitment and promotion of women at the Professional level to achieve gender balance, particularly at decision-making levels. The paramount consideration in the



employment of the staff and in the determination of the conditions of service should be the necessity of securing the highest standards of efficiency, competence and integrity. Due regard should be paid to the importance of recruiting the staff on as wide a geographical basis as possible. Organizations should report regularly to their governing bodies on progress towards this goal.

342. Coordination of United Nations operational activities for development at the country level should be improved through the resident coordinator system in accordance with relevant resolutions of the General Assembly, in particular General Assembly resolution 47/199, to take full account of the Platform for Action.

## 2. Other international institutions and organizations

343. [In implementing the Platform for Action, international financial institutions should be encouraged to review and revise policies, procedures and staffing [with a view to providing new and additional resources] to ensure that investments and programmes benefit women and thus contribute to sustainable development. They should [consider] increase[ing] the number of women in high-level positions, increase staff training in gender analysis and institute policies and guidelines to ensure full consideration of the differential impact of lending programmes and other activities on women and men. The Bretton Woods institutions and other development agencies should be encouraged to have closer cooperation on gender issues in order to strengthen the effectiveness of the international response in this field.]

344. [The General Assembly should give consideration to inviting the World Trade Organization to consider how it might contribute to the implementation of the Platform for Action, including activities in cooperation with the United Nations system.]

345. International non-governmental organizations have an important role to play in implementing [and monitoring the implementation of] the Platform for Action. [Consideration should be given to establishing a mechanism for collaborating with non-governmental organizations to monitor implementation of the Platform at various levels.]

## Chapter VI

### FINANCIAL ARRANGEMENTS

346. Financial and human resources have generally been insufficient for the advancement of women. This has contributed to the slow progress to date in implementing the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women. Full and effective implementation of the Platform for Action, including the relevant commitments made at previous United Nations summits and conferences, will require a political commitment to make available human and financial resources for the empowerment of women. This will require the integration of a gender perspective in budgetary decisions on policies and programmes, as well as the adequate financing of specific programmes for

securing equality between women and men. To implement the Platform for Action, funding will need to be identified and mobilized from all sources and across all sectors. The reformulation of policies and reallocation of resources may be needed within and among programmes, but some policy changes may not necessarily have financial implications. [Mobilization of additional resources, both public and private, including resources from innovative sources of funding, may also be necessary.]

### A. National level

347. The primary responsibility for implementing the strategic objectives of the Platform for Action rests with Governments. To achieve these objectives, Governments should make efforts to systematically review how women benefit from public sector expenditures; adjust budgets to ensure equality of access to public sector expenditures, both for enhancing productive capacity and for meeting social needs; and achieve the gender-related commitments made in other United Nations summits and conferences. To develop successful national implementation strategies for the Platform for Action, Governments should allocate sufficient resources, including resources for undertaking gender-impact analysis. Governments should also encourage non-governmental organizations and private-sector and other institutions to mobilize additional resources.

348. Sufficient resources should be allocated to national machineries for the advancement of women as well as to all institutions, as appropriate, that can contribute to the implementation and monitoring of the Platform for Action.

349. Where national machineries for the advancement of women do not yet exist or where they have not yet been established on a permanent basis, Governments should strive to make available sufficient and continuing resources for such machineries.

350. To facilitate the implementation of the Platform for Action, Governments should reduce, as appropriate, excessive military expenditures and investments for arms production and acquisition, consistent with national security requirements.

351. Non-governmental organizations, the private sector and other actors of civil society should be encouraged to consider allocating the resources necessary for the implementation of the Platform for Action. Governments should create a supportive environment for the mobilization of resources by non-governmental organizations, particularly women's organizations and networks, [feminist associations,] the private sector and other actors of civil society, to enable them to contribute towards this end. The capacity of non-governmental organizations in this regard should be strengthened and enhanced.

### B. Regional level

352. Regional development banks, regional business associations and other regional institutions should be invited to contribute to and help mobilize resources in their lending and other activities for the implementation of the



Platform for Action. They should also be encouraged to take account of the Platform for Action in their policies and funding modalities.

353. [The subregional/regional commissions should, where appropriate, assist in the mobilization of funds for the implementation of the Platform for Action.]

### C. International level

354. Adequate financial resources should be committed at the international level for the implementation of the Platform for Action in the developing countries, particularly in Africa and the least developed countries. Strengthening national capacities in developing countries to implement the Platform for Action will require striving for the fulfilment of the agreed target of 0.7 per cent of the gross national product of developed countries for overall official development assistance as soon as possible, as well as increasing the share of funding for activities designed to implement the Platform for Action. Furthermore, countries involved in development cooperation should conduct a critical analysis of their assistance programmes so as to improve the quality and effectiveness of aid through the integration of a gender approach.

355. International financial institutions, including the World Bank, the International Monetary Fund, the International Fund for Agricultural Development and the regional development banks, should be invited to examine their grants and lending and to allocate loans and grants to programmes for implementing the Platform for Action in developing countries, especially in Africa and the least developed countries.

356. The United Nations system should provide technical cooperation and other forms of assistance to the developing countries, in particular in Africa and the least developed countries, in implementing the Platform for Action.

357. Implementation of the Platform for Action in the countries with economies in transition will require continued international cooperation and assistance. The organizations and bodies of the United Nations system, including the technical and sectoral agencies, should facilitate the efforts of those countries in designing and implementing policies and programmes for the advancement of women. To this end, the International Monetary Fund and the World Bank should be invited to assist those efforts.

358. The outcome of [previous summits and conferences, including] the World Summit for Social Development regarding debt management and reduction should be implemented in order to facilitate the realization of the objectives of the Platform for Action.

359. To facilitate implementation of the Platform for Action, interested developed and developing country partners, agreeing on a mutual commitment to allocate, on average, 20 per cent of official development assistance and 20 per cent of the national budget to basic social programmes should take into account a gender perspective.

360. Development funds and programmes of the United Nations system should [be invited to] undertake an immediate analysis of the extent to which their programmes and projects are directed to implementing the Platform for Action and, for the next programming cycle, should [at least double the] [consider the adequacy of] resources targeted towards eliminating disparities between women and men in their technical assistance and funding activities.

361. [Recognizing the special roles of the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) in the empowerment of women, the resources provided by Governments should be substantially increased by the year 2000.]

#### (First alternative)

[UNIFEM and INSTRAW have special roles to play in the promotion of the status and advancement of women's human rights. The international community should accept primary responsibility for strengthening UNIFEM and for providing the Fund with substantially increased resources that would enable it to meet its responsibilities in implementing the Platform for Action effectively. INSTRAW must be substantially strengthened to implement the Platform for Action within its mandate.]

#### (Second alternative)

[Recognizing the special roles of UNIFEM and INSTRAW in the promotion of the empowerment of women, and therefore in the implementation of the Platform for Action within their respective mandates, the resources provided by the international community should be substantially increased by the year 2000.]

362. To improve the efficiency and effectiveness of the United Nations system in its efforts to promote the advancement of women and to enhance its capacity to further the objectives of the Platform for Action, there is a need to renew, reform and revitalize various parts of the United Nations system, especially the Division for the Advancement of Women of the United Nations Secretariat, as well as other units and subsidiary bodies that have a specific mandate to promote the advancement of women. In this regard, relevant governing bodies within the United Nations system are encouraged to give special consideration to the effective implementation of the Platform for Action and to review their policies, programmes, budgets and activities in order to achieve the most effective and efficient use of funds to this end. [Mobilization of additional resources from within the United Nations regular budget in order to implement the Platform for Action may also be necessary.]

#### Notes

1/ Report of the World Conference to Review and Appraise the Achievements of the United Nations Decade for Women: Equality, Development and Peace, Nairobi, 15-26 July 1985 (United Nations publication, Sales No. E.85.IV.10), chap. I, sect. A.



2/ Report of the World Conference on Human Rights, Vienna, 14-25 June 1993 (A/CONF.157/24 (Part I)), chap. III.

3/ General Assembly resolution 34/180, annex.

4/ General Assembly resolution 45/164.

5/ General Assembly resolution 44/82.

6/ General Assembly resolution 48/126.

7/ A/47/308-E/1992/97, annex.

8/ General Assembly resolution 48/104.

9/ See The Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations: The Legal Texts (Geneva, GATT secretariat, 1994).

10/ General Assembly resolution 44/25, annex.

11/ Final Report of the World Conference on Education for All: Meeting Basic Learning Needs, Jomtien, Thailand, 5-9 March 1990, Inter-Agency Commission (UNDP, UNESCO, UNICEF, World Bank) for the World Conference on Education for All, New York, 1990, appendix 1.

12/ General Assembly resolution 2200 A (XXI), annex.

13/ Report of the International Conference on Population and Development, Cairo, 5-13 September 1994 (A/CONF.171/13 and Add.1), chap. I, resolution 1, annex.

14/ Report of the World Summit for Social Development, Copenhagen, 6-12 March 1995 (A/CONF.166/9), chap. I, resolution 1, annexes I and II.

15/ Unsafe abortion is defined as a procedure for terminating an unwanted pregnancy either by persons lacking the necessary skills or in an environment lacking the minimal medical standards or both (based on World Health Organization, The Prevention and Management of Unsafe Abortion, Report of a Technical Working Group, Geneva, April 1992 (WHO/MSM/92.5)).

16/ Final Report of the International Conference on Nutrition, Rome, 5-11 December 1992 (Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations, 1993), Part II.

17/ Report of the United Nations Conference on Environment and Development, Rio de Janeiro, 3-14 June 1992, vol. I, Resolutions Adopted by the Conference (United Nations publication, Sales No. E.93.I.8 and corrigenda), resolution 1, annex I.

18/ General Assembly resolution 317 (IV), annex.

19/ General Assembly resolution 217 A (III).

20/ General Assembly resolution 39/46, annex.

21/ Official Records of the General Assembly, Forty-seventh Session, Supplement No. 38 (A/47/38), chap. I.

22/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.

23/ Report of the World Conference on Human Rights ..., chap. III, sect. II, para. 38.

24/ See The United Nations Disarmament Yearbook, vol. 5: 1980 (United Nations publication, Sales No. E.81.IX.4), appendix VII.

25/ General Assembly resolution 48/96, annex.

26/ General Assembly resolution 2106 A (XX), annex.


27/ General Assembly resolution 41/128, annex.

28/ United Nations Environment Programme, Convention on Biological Diversity (Environmental Law and Institutions Programme Activity Centre), June 1992.

-----

/...





Address by Sohn Myoung Soon  
First Lady of the Republic of Korea  
at the Fourth United Nations  
World Conference on Women

September 5, 1995

The Honorable U.N. Secretary-General Boutros Boutros-Ghali, President Chen Muhua of the All-China Women's Federation, Secretary-General of the Conference Gertrude Mongella, distinguished delegates from the governments here and abroad, distinguished women leaders of the world,

First of all, I would like to express my heartfelt thanks to U.N. Secretary-General Boutros-Ghali and Secretary-General Gertrude Mongella of the Conference for their efforts in preparing the Fourth World Conference on Women and to the Chinese Government for the special invitation extended to me to attend this meeting.

This year marks the 50th anniversary of the founding of the United Nations. It also marks the 50th anniversary of Korea's liberation and restoration of independence. I feel greatly honored to speak at this conference being held in Beijing, the capital city of Korea's longtime good neighbor China, in this profoundly meaningful year.

During the past half century, the United Nations has made unceasing efforts to promote the peace and prosperity of humanity. Especially since the First World Conference on Women was held in 1975, many countries of the world have vigorously endeavored to enhance the development of women and to realize true gender equality. Without gender equality, the development of women and reconciliation and peace, there will be no bright future.

As of today a great deal of progress has been made in enhancing the status and human rights of women. I would like to take this opportunity to pay my respect to the female leaders and the representatives of all of the private women organizations of the world for their remarkable contributions to that cause. I am very sure that this conference will prove to be an epochal turning point in the further development of women toward the forthcoming 21st century as desired and sought by women all over the world.

Delegates from across the world are gathered here today with the momentous task of reviewing the Forward-Looking Strategies toward the



Year 2000 for the Advancement of Women taken up at the 1985 World Conference on Women in Nairobi and adopting action guidelines for the future development of women.

Today, the end of the Cold War regime has brought the world all new possibilities for changing human civilization as we know it. Nevertheless, regional and ethnic disputes and conflicts, human rights violations, the repression of and discrimination against women and the abuse of natural resources still persist in many parts of the world. Moreover, the increasingly open world market system may possibly intensify competition among countries, which many fear will result in further inequality and alienation.

This World Conference on Women, being held at this crucial juncture when the members of the global village must set up new common goals, is called upon to present a new blueprint for the development of human civilization.

Prior to this Fourth World Conference on Women, several major international meetings including the U.N. Conference on Environment and Development, the World Conference on Human Rights, the International Conference on Population and Development, and the World Summit for Social Development have been held. All these meetings have convinced us that when the world situation is viewed from the perspective of women, possibilities for new development clearly exist.

Women should actively participate in all endeavors to overcome inequality and repression, as well as negative cultural traits that are destructive. We need to promote close-knit cooperation and co-existence and to create a peace-oriented culture. To do so, women must free themselves from poverty, illiteracy and violence. Women must also strengthen their economic and political capabilities.

In Korea, women's suffrage, labor rights, and the right to education became guaranteed with the promulgation of the Constitution and the founding of the Korean Government in 1948. I am proud of the fact that the Republic of Korea has not only achieved remarkable economic growth

and democratization, but also made substantial progress in the field of women.

Especially, in the belief that the expansion of education opportunities for women is a fundamental, long-term method to guarantee women their substantive equal rights, the Korean Government vigorously pushed a five-year pan-governmental campaign beginning in 1950 to eradicate illiteracy. As a result, the Republic of Korea now boasts one of the highest literacy rates in the world and a relatively high educational level among its female population.

On the basis of this experience, the Korean Government, as it announced at the World Summit for Social Development, will exert special efforts to support the education and training of women in less developed countries. Starting in the early 1980s, the Korean Government revised women-related legislation and institutions in order to spur the development of women's capabilities and expand female participation in social development.

The Office of the Second Minister of State for Political Affairs was created to be exclusively responsible for policies concerning women, while central and local administrative systems were also established to implement policies regarding women. In addition, the Family Act was revised, and an Gender Equality in Employment Act and an Infant and Child Care Act were newly enacted. More recently, a new law prohibiting the sexual harassment of women has been enacted to help eliminate violence against women. Just last July, our Republic and UNESCO jointly held an expert meeting on sexual violence against women, and thereby adopted the "Seoul Declaration" which is to be presented at this conference. Thus, our Republic is actively taking part in joint international endeavors to enhance the human rights of women.

Since all these legislative and institutional measures for gender equality are only the first step toward realizing genuine equality, the Korean is also making increased efforts to remove gender discriminatory elements from school education and the mass media in order to change societal attitudes and uphold gender equality. Recently, our Government,



in line with its *segyehwa*, or globalization, policy designed to raise the quality of life in Korea to that of an advanced nation enjoying a high level of welfare, has been placing emphasis on expanding child-care facilities to encourage women's participation in society, broadening employment opportunities for women and promoting female participation in political activities.

After the end of the Cold War, the need for all of us to make joint efforts to address the common problems of humanity in order to build a global village of peace and prosperity is more urgent than ever before. Women's issues are no exception. The Republic of Korea, aware of the importance of international cooperation in dealing with the problems involving women, has set up a channel of international collaboration to be operated through the soon-to-be-established "Common Forum for Women." This Forum will be utilized as an open conduit through which women of not only the Asia-Pacific region, but also all regions of the world can work together to promote the development of women through regional and international cooperation.

Delegates from all the participating countries,

Today, the civilization that humanity has developed so arduously is facing a crucial challenge. This challenge stems from a pattern of production and consumption that lopsidedly emphasizes material values and a pattern of development that disregards environmental protection and misuses the knowledge of science and technology.

As we face the advent of the 21st century, women should join hands and launch a movement to preserve the sound family system, build a healthy society and protect the natural environment. By doing so, let us build a genuine community where we, based on a future-oriented philosophy and an ideal world view embracing neighborly love and genuine peace, can all enjoy our lives.

In China, there is an old saying that women comprise half the gift of heaven. As such, women have the potential to be the new source of power needed to restore the health of the world's polluted environment.

We women of the world, who are all sisters within the global village, will be a leading force in building the future in the upcoming 21st century.

I believe that positive support on the part of governments for the development of women will produce more substantial and lasting fruit than investment in any other sector.

The women of Asia, including Korea, whose ages-old histories have taught them the wisdom of harmony between humanity and nature, will work hand in hand with women in all other regions of the world to build a happy global village.

I hope that the Fourth World Conference on Women, devoted to the promotion of equality, development and peace through vigorous dialogue and the exchange of friendship, will prove to be a great success. I also hope that this conference will serve as a principal catalyst for bridging any remaining rifts that divide the families of the global village.

I wish all of you, the leaders of the women of the world, good luck throughout this conference and in the future.

Thank you.



## 제4차 세계여성회의의 기조연설 (9월 5일, 火)

존경하는 부트로스 갈리 사무총장님,  
진모화 의장님, 거루트르드 몽겔라 세계여성회의 사무총장님,  
그리고 존경하는 각국 정부 대표와  
세계여성지도자 여러분!

먼저 제4차 세계여성회의를 준비해오신 부트로스 갈리 유엔 사무  
총장과 거루트르드 몽겔라 세계여성회의 사무총장, 그리고 특별히  
저를 초청해 주신 중국 정부에 충심으로 감사드립니다.

올해는 유엔이 창설된지 50주년이 되는 해이면서 바로 우리나라가  
광복을 맞은지 50주년이 되는 해입니다.

이 뜻깊은 해를 맞아 한국의 오랜 이웃인 중국의 수도 북경에서  
개최되는 세계여성회의에서 말씀드리게 된 것을 무척 영광스럽게 생  
각합니다.

지난 반세기 동안 유엔은 인류의 평화와 번영을 위해 끊임없이 노  
력해 왔으며, 특히 1975년 제1차 세계여성회의 이후 유엔을 중심으

로 세계 여러 나라들은 여성의 발전과 남녀평등 실현을 위해 진력해  
왔습니다.

평등, 여성발전, 그리고 화해와 평화없이 밝은 미래가 없습니다.

오늘날 여성의 지위와 인권은 상당한 발전을 이루었습니다.

그 과정에서 큰 공헌을 해오신 세계의 여성지도자들과 민간여성단  
체 대표들에게 이 자리를 빌어 경의를 표합니다.

이번 회의는 전세계 여성들의 바램대로 21세기 여성발전을 향한  
획기적인 전환점이 될 것이라고 확신합니다.

세계 각국의 대표들은 1985년 나이로비 세계여성회의에서 채택된  
「2000년을 향한 미래전략」의 이행을 검토하고, 앞으로의 여성발전  
을 위한 지침이 될 행동강령을 채택하는 막중한 임무를 가지고 이곳  
에 모였습니다.

오늘날 세계는 냉전체제의 종식으로 인류전체를 변화시킬 수 있는  
새로운 가능성에 직면해 있습니다.



그러나 지금 지구 곳곳에서는 아직도 지역간, 민족간 분쟁과 전쟁, 인권침해, 여성에 대한 억압과 차별, 그리고 자연에 대한 남용이 지속되고 있습니다.

또한 개방된 세계시장 체제 하에서 국가간 경쟁이 심화될 가능성과 그에 따른 불평등과 소외에 대한 우려도 있습니다.

이처럼 이번 세계여성회의는 지구촌의 인류가 새로운 공동 목표를 설정해야 하는 시점에서 개최되는 만큼 인류문명의 발전을 위한 새로운 청사진을 제시해야 한다는 과제도 안고 있습니다.

제4차 세계여성회의가 열리기 전까지 유엔환경개발회의, 세계인권회의, 국제인구개발회의, 사회개발정상회의가 개최되었습니다.

이러한 회의를 통해 우리 여성들은 여성의 눈으로 세계를 볼 때 분명 새로운 발전의 가능성이 있다는 확신을 갖게 되었습니다.

여성들은 불평등과 억압, 파괴가 만연하는 부정적 문화를 극복하고 유기적 협력과 공존, 평화의 문화를 창조하는 작업에 적극 참여하여야 합니다.

그러기 위해서는 여성이 빈곤과 문맹, 폭력으로부터 벗어나야 하며 또한 경제적·정치적으로 힘을 키워야 합니다.

한국은 1948년 정부가 수립된 이래 자유민주주의 헌법에 입각하여 여성에게 참정권, 노동권, 교육권을 보장하였습니다.

한국은 비교적 짧은 기간동안 눈부신 경제성장과 민주화를 실현해 낸 것과 마찬가지로, 여성분야에서도 상당한 발전을 이루어 왔음을 자랑스럽게 생각합니다.

특히 한국 정부는 여성의 실질적 평등권을 확보하기 위한 장기적이며 근본적인 방법이 여성들의 교육기회를 확대하는 것이라는 인식 아래 1950년부터 문맹퇴치교육 5개년계획을 수립하여 범정부적인 노력을 기울여 왔습니다.

그 결과 세계적으로 높은 수준의 문자해독률, 여성의 높은 교육수준을 자랑하는 나라가 되었습니다.

이러한 경험을 바탕으로 한국 정부는, 지난 번 사회개발정상회의에서 천명한 바와 같이, 앞으로 저개발국 여성의 교육과 인력훈련을



위한 지원에 특별한 노력을 기울일 것입니다.

각국 대표 여러분!

1980년대 초부터 한국정부는 여성의 능력을 개발하고 사회발전에 여성이 동참할 수 있도록 여성관련 법제와 기구를 정비해 왔습니다.

여성정책을 전담하는 정무장관실을 신설하고 중앙과 지방차원에서 여성정책을 추진하기 위한 행정체계를 수립하였습니다. 또한 가족법을 개정하고 남녀고용평등법과 영유아보육법을 제정하였습니다. 최근에는 여성에 대한 폭력을 근절하기 위해 성폭력특별법을 제정하였습니다.

금년 7월에는 유네스코와 공동으로 성폭력에 관한 국제전문가회의를 개최하여 이번 세계여성회의에 상정된 「서울선언문」을 채택하는 등 여성의 인권을 보호하기 위한 국제적 연대에도 적극 동참하고 있습니다.

아울러 남녀평등에 관한 사회전반의 의식을 변화시켜 실질적 평등을 이루어내고자 학교교육과 대중매체의 성차별적 요소 개선을 위한

노력도 기울이고 있습니다.

최근에는 「삶의 질의 세계화」를 내용으로 하는 복지국가를 지향하면서, 여성의 사회활동을 지원하기 위한 보육시설의 확충, 여성고용기회의 확대, 정치참여 증진 등을 중요한 정책과제로 추진하고 있습니다.

냉전종식이후 오늘날 평화롭고 함께 번영하는 지구촌의 건설을 위해 인류 공동의 문제에 대한 우리 모두의 노력이 그 어느 때보다 더욱 절실하게 요청되고 있습니다. 여성문제도 결코 예외가 아닙니다. 한국은 여성문제 해결을 위한 국제협력의 중요성을 인식하여 곧 개관될 「여성공동의 장」에 국제협력의 창구를 마련하였습니다.

「여성공동의 장」은 아시아·태평양 지역 뿐 아니라 세계의 모든 여성들이 지역간, 국제간 교류를 통해 여성발전을 도모하는 열린 공간으로 활용될 것입니다.

각국 대표 여러분!

인류가 이제까지 애써 키우고 가꾸어 온 오늘날의 문명은 커다란



도전에 직면해 있습니다.

이러한 도전은 물질 가치에 치중한 생산과 소비활동, 환경을 도외  
시한 개발, 그리고 과학기술의 오용 등에서 나오고 있습니다.

이제 여성들은 21세기를 앞두고 미래지향적인 철학과 이웃을 사랑  
하고 참된 평화를 추구하는 이상적인 세계관을 가지고 진정한 공동  
체적 삶을 이룰 수 있도록 건전한 가정과 건강한 사회 그리고 푸른  
자연을 지키는 운동을 전개합니다.

중국에는 예로부터 “여성은 하늘의 절반”이라는 말이 있습니다.  
“하늘의 절반”인 여성의 저력은 오염된 환경과 세상을 건강하게 회  
복시킬 수 있는 새로운 힘의 원천이 될 것입니다.

지구촌 안에서 모두가 한 자매인 우리 여성은 21세기 미래를 이끄  
는 새로운 주역이 될 것입니다.

따라서 여성발전을 위한 정부차원의 적극적 지원은 다른 어느 부  
문에 대한 투자보다 장기적이며 알찬 결실을 맺을 수 있을 것이라고  
믿습니다.

유구한 역사속에서 인간과 자연의 조화의 섭리를 체득해 온, 한국  
을 포함한 동양의 여성들은 세계 여성들과 손에 손을 잡고 지구촌의  
행복을 위해 노력해 나갈 것입니다.

마지막으로 활발한 대화와 친교를 통하여 평등·발전·평화를 향  
한 제4차 세계여성회의가 성공적인 결실을 맺기 바라며 또한 이 회  
의가 지구촌 한가족의 갈라진 틈을 잇는 가교 역할을 하는 자리가  
되기를 기대합니다.

회의가 끝나는 날까지 세계여성지도자 여러분들과 관계하시는 모  
든 분들에게 행운이 함께 하시기를 기원합니다.

감사합니다.